Neapolis University

HEPHAESTUS Repository **http://hephaestus.nup.ac.cy**

Archive Cypriot Newspaper Materials Kypriakos Fylax

1923-01-04

þÿ š Å À Á ¹ ± º Ì Â ¦ Í » ± ¾ - ± Á . 8 2 9

Library of Neapolis University Pafos

http://hdl.handle.net/11728/10710

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Ἡ συνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα ὑποχρεωτική:

ΕΝ ΤΩι ΕΣΩΤΕΡΙΚΩι		ΕΝ ΤΩι ΕΞΩΤΕΡΙΚΩι	
Ἐτησία	Σελ. 12	Ἐτησία	Σελ. 15
Ἐξάμηνος	» 6	Ἐξάμηνος	» 8

Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρόσια 3.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΑΙ ΤΗι ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΛΗΔΡΑΣ (ΚΕΝΤΡΙΚΗ) ἀρ. 171.

ΕΤΟΣ Δ' (ΙΖ') ΑΡ. 194 (829).

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑι (Κύπρου), τῇ 4ῃ Ἰανουαρίου 1923.

Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ ΗΡΩΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

ΤΟ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΟΝ ΣΥΡΜΑ, πικρόλογος ἄγγελος, μετέδωσεν εἰς ἡμᾶς ἀπὸ τῆς π. Παρασκευῆς τὴν ὀδυνηρὰν εἴδησιν, ὅτι ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος δὲν εὑρίσκεται πλέον εἰς τὴν ζωήν, ἀλλ' εἰς τὴν πικρὰν ἐξορίαν εὑρισκόμενος ὑπέκυψεν εἰς τὸ μοιραῖον τέλος. Τὰ ἑκατομμύρια τῶν λατρευτῶν Του εἰς τὸ ἄκουσμα τοῦ θανάτου, ὁ ὁποῖος ἐπῆλθε διὰ νὰ σημειώσῃ τὸ τραγικὸν τέλος ἑνὸς μαρτυρίου τὸ ὁποῖον διήρκεσε μίαν ἑπτετίαν ὁλόκληρον, θὰ ᾐσθάνθησαν αἱματηρὸν πόνον εἰς τὴν καρδίαν τῆς ὁποίας ἐκλεκτὸν χῶρον κατεῖχεν ἡ ὑψηλὴ φυσιογνωμία τοῦ ἡρωικοῦ πλὴν ἀτυχεστάτου Βασιλέως. Τὸ ζωηρότατον αἴσθημα τῆς βαθυτάτης συμπαθείας, ἡ ὁποία ὡς τρυφερώτατος, ἀειθαλὴς καὶ ἀμάραντος κισσὸς συνέδεε τὴν προσωπικότητα τοῦ δαφνοστεφοῦς Βασιλέως πρὸς τὰ ἑκατομμύρια τῶν Ἑλλήνων εἴτε ἀπὸ τοῦ περιδόξου Ἑλληνικοῦ Θρόνου αὕτη ἠκτινοβόλει τὴν ἐξαισίαν λάμψιν της, εἴτε ἀπὸ τῆς ἐξορίας διέχυνε τὴν μεγαλοπρεπῆ μελαγχολίαν της καὶ ἡ διάφλογος ἀγάπη ἡ ὁποία ὡς δεσμὸς ὑπερούσιος καὶ ὑπεραδαμάντινος συνέδεε τὸν ὑπέροχον Ἀρχηγὸν πρὸς τὰ μέλη τῆς μυριαρίθμου Ἑλληνικῆς Οἰκογενείας, ᾐσθάνθησαν νυγμὸν ὀξὺν καὶ προῆλθεν οὕτως ἐκ τοῦ θλιβερωτάτου ἀγγέλματος σπαρακτικὸς ἠθικὸς κλονισμὸς εἰς ὅσους ἐγνώριζον τὴν σημασίαν τῆς «βαρείας ἐφεδρείας» τὴν ὁποίαν ἀπετέλει διὰ τὸν Ἑλληνισμὸν ὁ **Κωνσταντῖνος.**

Τὴν λαμπροτέραν μαρτυρίαν περὶ τῆς ἀξίας τοῦ ἐξαιρέτου καὶ λαμπροῦ Ἡγεμόνος ἀποτελεῖ τὸ ἀκατάσταλτον πάθος, ἡ μανία μᾶλλον τοῦ πάθους τῶν ξενικῶν ἐχθρῶν Του, οἱ ὁποῖοι ὅταν διενοήθησαν ὅτι ἔπρεπε νὰ ἐκβιάσωσι τὸν Ἕλλην. Λαὸν καὶ παρασύρωσιν αὐτὸν εἰς τὴν ἀγρίαν δίνην τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολέμου, ᾐσθάνθησαν πρωτίστως τὴν ἀνάγκην νὰ ἀπομακρύνωσι τοῦ Θρόνου τὸν Κωνσταντῖνον, ὁ ὁποῖος ἐφόσον κατεῖχε τὸν Θρόνον ἀπετέλει τὴν κραταιοτέραν ἀσπίδα πρὸ τοῦ φιλτάτου εἰς αὐτὸν σώματος τῆς Ἑλλάδος, κατὰ τῆς ὁποίας ἐθραύοντο ἢ ἐκάμπτοντο τὰ ἐχθρικὰ βέλη.

Ἀλλ' ὁ Κωνσταντῖνος ὑπῆρξε Προδότης!!! ὁ Κωνσταντῖνος κατέστρεψε διὰ τῆς φιλοδοξίας!! του τὴν Μεγαλην Ἑλλάδα!

Ἡ μαύρη καὶ ἀδυσώπητος συκοφαντία, ἂς εὕρῃ τὴν ἱκανοποίησίν της πρὸ τοῦ ἀνικάνου πλέον νὰ βλάψῃ τὴν Ἑλλάδα μεγάλου Νεκροῦ ὑπὸ τὸν ξένον οὐρανὸν τοῦ Παλέρμου. Ἀπηλλαγμένη πλέον ἡ ἀδιάλλακτος ἐχθρότης τῶν ἀντιπάλων τοῦ μαρτυρικοῦ Βασιλέως, ἂς ἔχῃ ἥσυχον τὸν ὕπνον καὶ κανονικοὺς τοὺς παλμοὺς τῆς καρδίας, διότι ὁ **Προδότης** ἔλειψε καὶ ἀνενόχλητος ἀπὸ τὸ φάσμα Του, ἂς κατεργάζεται τὸ μεγαλεῖον τῆς Πατρίδος. Οἱ θιασῶται ἡμεῖς καὶ θαυμασταὶ τοῦ Βασιλέως καὶ περιαλγεῖς ἐκ τοῦ θανάτου αὐτοῦ, ἔχομεν τὰς χεῖρας ἑτοίμους διὰ νὰ χειροκροτήσωμεν τὴν θριαμβευτικὴν ἐπιτυχίαν εἰς τοὺς τραχεῖς πολεμικοὺς καὶ πολιτικοὺς ἀγῶνας. Πολὺ φοβούμεθα ὅμως ὅτι ἡ ἀνάμνησιν

ἀετείου βλέμματός Του τὴν σιωπὴν εἰς τὸν συρίζοντα δαιμονίως φλοῖσβον τῶν ἀπειλητικῶν διὰ τὴν ἠρεμίαν τοῦ ἔθνους κυμάτων.

Ἤδη περιοριζόμεθα εἰς τῶν δακρύων μας τὴν πενιχρὰν σπονδὴν διὰ τὸν Ἐλευθερωτὴν ἑκατομμυρίων Ἑλλήνων Βασιλέα, τὸν Βασιλέα Ὅστις ἔφερε τὴν Ἀνάστασιν διὰ τοῦ ξίφους του εἰς τὴν κοιμωμένην ἐντὸς τοῦ παγεροῦ τάφου τῆς δουλείας Μακεδονίαν, τὴν Ἤπειρον, τὴν Κρήτην, τὴν Χίον, τὴν Σάμον καὶ τὰς ἄλλας Νήσους. Ἔχομεν δὲ τὴν βεβαιότητα ὅτι, ἐὰν εἰς τὸ Ἐλεύθερον Βασίλειον ὑπάρξῃ ἀναγκαστικὴ σιωπὴ ἐκ τοῦ φόβου τῆς τρομοκρατίας, ἡ Ἑλλὰς λυσίκομος θὰ κύπτῃ εὐλαβὴς πρὸ τοῦ τάφου τοῦ Κωνσταντίνου Της, διὰ νὰ προσφέρῃ ἐπ' αὐτοῦ τὰ μῦρα τῆς ἀγνοτάτης ἀγάπης, τῆς ὑπερτέρας ἀφοσιώσεως, τῆς διαφλόγου λατρείας. Διότι ἡ Ἑλλὰς παρὰ τὴν λυσσαλέαν ὕβριν τῆς ἀμειλίκτου ἐχθρότητος γνωρίζει καὶ δὲν θὰ λησμονήσῃ ποτέ, ὅτι ὁ Κωνσταντῖνος κατέβη προώρως εἰς τὸν τάφον, εἰς τὸ σφρῖγος τῆς ἀνδρικῆς του ἡλικίας, μόνον καὶ μόνον **διότι ἠγάπησε πολὺ τὴν Ἑλλάδα,** μόνον καὶ μόνον διότι δὲν ἠθέλησε νὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τὴν ξενικὴν ἰδιοβουλίαν καὶ σκοτιοβουλίαν νὰ ἐκθέσῃ εἰς κίνδυνον τὸ συμφέρον τῆς Πατρίδος τὴν ὁποίαν ἐλάτρευε. Καὶ ἡ Μορφὴ τοῦ ἐκλιπόντος Βασιλέως θὰ εἶνε τὸ ἀθάνατον ἴνδαλμα τῆς ἐθνικῆς ψυχῆς, καὶ ἐὰν μίαν ἡμέραν, μίαν εὐδαίμονα ἡμέραν ὁ Ἑλληνισμὸς εὐτυχήσῃ νὰ ἴδῃ τὴν Ἐλευθερίαν ἐγκαθιστῶσαν τὸν ἀπαστράπτοντα καὶ ἀκτινοβολοῦντα Θρόνον της εἰς τὰ Ἀνάκτορα τῆς ἐθνοποθήτου Κωνσταντινουπόλεως, ἡ ἐθνικὴ ψυχὴ εὐγνώμων καὶ ταχύπτερος ὡς φωτεινὴ ἀκτὶς θὰ περάσῃ τὸ θαλάσσιον κῦμα καὶ θὰ διαχύσῃ τὴν ποντιάδα αὔραν διὰ νὰ κύψῃ περίδακρυς καὶ εὐλαβὴς πρὸ τοῦ Τάφου τοῦ Κωνσταντίνου, διὰ νὰ εἴπῃ ὅτι τὸ Ὄνειρον διὰ τὸ ὁποῖον ὡς γνησιώτατος Ἕλλην εἰργάσθη, ἐταλαιπωρήθη, προώρως ἐμαράνθη, εἶνε πλέον πραγματικότης.

Μέχρι τῆς ἡμέρας ὅμως ἐκείνης ἡ ἀπήχησις τῆς ὀδύνης καὶ τῶν στεναγμῶν ἑκατομμυρίων Ἑλλήνων θὰ φθάνῃ εἰς τὰς Συκελικὰς ἀκτὰς ὅπου παρέδωκε τὴν πνοήν Του, ὁ Βασιλεὺς ὁ ὑπέροχος καὶ μοναδικός, ὁ Ὁποῖος καὶ πίπτων ἐκ τοῦ Θρόνου ἐξέπεμπε μεγαλεῖον καὶ ἀποδιωκόμενος τῆς Πατρίδος ἐζήτει ὡς χάριν νὰ Τοῦ ἐπιτραπῇ νἀγωνισθῇ ὡς ἁπλοῦς στρατιώτης αὐτῆς.

Ἡ Ἑλληνικὴ Σημαία, ὁ μόνος ἐπιτάφιος στολισμὸς τοῦ δημοφιλεστάτου Βασιλέως, ἂς καλύπτῃ στοργικῶς τὸ σεπτὸν σκήνωμά Του πρὸς τὸ ὁποῖον στρέφει ἤδη δακρύβρεκτον τὸ βλέμμα ἡ Ἑλλάς, ἡ Ὀρφανὴ καὶ αἱμάσσουσα Ἑλλάς Του, ἡ Ἑλλὰς τῆς ὁποίας τὴν τελευταίαν δεκαετίαν ἐπλήρωσεν ἡ μεγάλη φυσιογνωμία Του, διὰ νὰ γράψῃ εἰς τὴν Ἱστορίαν της τὰς ὡραιοτέρας καὶ λαμπροτέρας σελίδας τῆς δόξης, τῆς δόξης τῆς αἰωνίας εἰς τὸ καλλίφωτον σέλας τῆς ὁποίας θἀπολάμπῃ ἕνεκα τούτου διὰ θείας λαμπηδόνος ἡ μεγάλη Βασιλικὴ μορφή Του.

Ο ΓΑΛΛΙΚΟΣ ΑΡΗΣ ΜΑΙΝΕΤΑΙ

ΚΑΘΟΛΙΚΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ

Ἡ πολιτικὴ κατάστασις εἰς τὴν Εὐρώπην προχωρεῖ ἀπὸ τοῦ κακοῦ εἰς τὸ χειρότερον καὶ τὸ πολιτικὸν βαρόμετρον προλέγει καιρὸν θυελλώδη. Εἰς περίστασιν κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ Εὐρώπη ἐπεμβαίνουσα εἰς τὰ Ἀνατολικὰ πράγματα συνεκάλεσε τὸ Συνέδριον τῆς Λωζάνης, ἵνα προσφέρῃ εἰς αὐτὸ τὴν συνδρομήν της πρὸς εἰρήνευσιν ἐπὶ τέλους τῆς πολυταράχου Ἀνατολῆς, αὐτὴ ἡ Εὐρώπη, ὁ φιλειρηνικός! Διαιτητής, συνταράσσεται καὶ ἡ ἀτμοσφαῖρά της φαίνεται ὑπερκεκορεσμένη ἠλεκτρισμοῦ. Εὑρίσκομεν διὰ τοῦτο τὴν πλουσίαν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν πολὺ πτωχὴν διὰ νὰ σχηματίσωμεν ἐκφράσεις πρὸς παράστασιν τῆς ἐκπλήξεώς μας διὰ τὴν νέαν τροπὴν τὴν ὁποίαν ἀπειλοῦσι νὰ λάβωσι τὰ πράγματα ποῦ; εἰς τὴν Εὐρώπην τὴν σοφήν, τὴν Εὐρώπην τὴν προηγμένην, τὴν καλλίφωτον ἑστίαν τῆς ἐπιστήμης καὶ τῶν ὑπερόχων τῆς τέχνης ἐκλάμψεων.

Τὸ ἀδιόρθωτον ζήτημα τῶν ἐπανορθώσεων εἶνε, φαίνεται, πεπρωμένον νὰ προκαλέσῃ ἀνεπανορθώτους συμφορὰς εἰς τὴν Εὐρώπην τῆς ὁποίας τὴν διαφημιζομένην πρόοδον κακὸς δαίμων ἐπιζητεῖ νὰ μετατρέψῃ εἰς παρακμὴν καὶ κατάπτωσιν ἀνήκουστον.

Καὶ ἐνῷ οἱοσδήποτε λογικὸς καὶ μὲ κοινότατον νοῦν ἄνθρωπος θὰ ἐθεώρει βέβαιον, ὅτι ἡ ἀνάμνησις τῆς ὑπερτραγικῆς συμφορᾶς, ἡ ὁποία ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου τοῦ 1914 ἐκάλυψε διὰ μαύρου πέπλου τὰς ὡραιοτέρας, πλουσιωτέρας καὶ ἀνθηροτέρας χώρας τῆς Εὐρώπης, θὰ συνεκράτει καὶ τοὺς λαοὺς καὶ τοὺς πολιτικοὺς αὐτῆς ἐπὶ δεκάδας ἐτῶν καὶ ὅτι ὄχι μόνον ἐκ τῶν συγχρόνων, ἀλλ' οὐδὲ ἐκ τῶν ἐγγόνων ἢ δισεγγόνων αὐτῶν θὰ ἦτο δυνατὸν νἀντικρύσῃ τις τὸ ἀπαίσιον θέαμα κινήσεως πολεμικῶν φαλάγγων εἰς αὐτήν, τὸ Ρέουτερ, κακὸς ἀλλ' ἀξιόπιστος μάντις, προοιωνίζεται φρικώδη κακὰ καὶ πάλιν εἰς αὐτὰ ἀκριβῶς τὰ αἱματοβαφῆ πεδία, ὅπου ἐπὶ 5 ἔτη ἐξετέλεσε τὸ φονικὸν ἔργον του ἀμειλίκτως ὁ Ἄρης. Ἡ Γαλλία εἰς πλήρη πολεμικὸν ὀργασμόν! Τὴν νικηφόρον σπάθην της θὰ τὴν βυθίσῃ τώρα εἰς αὐτὴν τὴν οἰκονομικὴν καρδίαν τῆς θανασίμου ἀντιπάλου καταταμβάνουσα τὸ ἀνθρακοφόρον λεκανοπέδιον τῆς Ρούχρ, ὅπου εἰκοσάδες ἁμαξοστοιχιῶν μεταφέρουσι τὰ Γαλλικὰ στρατεύματα τῆς κατοχῆς.

Καὶ εἶνε μὲν ἀληθὲς ὅτι ἔνοπλος σύρραξις ἀκόμη δὲν ἐπίκειται ἀμέσως, ὁ δὲ Πρόεδρος τῆς Γερμανικῆς Δημοκρατίας Ἔβερτ συνιστᾷ εἰς τὸν Γερμανικὸν λαὸν ἠρεμίαν ἀρκούμενος εἰς τὸ «νὰ παρουσιάσῃ τὴν πρᾶξιν ταύτην τῆς βίας πρὸ τῆς Εὐρώπης καὶ ὁλοκλήρου τοῦ κόσμου», ἀλλὰ δὲν δύναται νὰ χωρήσῃ ἀμφιβολία, ὅτι ἐπιμένουσα ἡ Γαλλία εἰς τὴν διὰ τῆς στρατιωτικῆς αὐτῆς δυνάμεως ἐπιβολὴν τῆς θελήσεώς της, θὰ δοκιμάσῃ καὶ αὐτὴ τελικῶς τὴν πίεσιν τῆς δυνάμεως τῆς συμμάχου! καὶ φίλης! Ἀγγλίας, ἡ ὁποία ἀντιστρατεύεται ἀπολύτως πρὸς τὴν Γαλλικὴν ἐνέργειαν καὶ ἴσως καὶ αὐτῆς τῆς Ἀμερικῆς.

Διότι αἱ μυριάδες τῶν Βρεττανῶν στρατιωτῶν δὲν ἐπολέμησαν βέβαια τὸν Γερμανικὸν Ἀετόν, διὰ νὰ εὑρεθῇ ἡ Ἀγγλία πρὸ μετημφιεσμένης Ναπολεοντείου Γαλλίας ἀπειλούσης ἐπικινδυνωδέστατα τὴν ἄλλως ἀσταθῆ Εὐρωπαϊκὴν ἰσορροπίαν. Ἡ πολιτικὴ γραμμὴ τὴν ὁποίαν ἀπὸ αἰώνων ἀκολουθεῖ ἡ Νησιωτικὴ Αὐτοκρατορία διατηρεῖται ἀσφαλῶς ἀμετάβλητος καὶ ἡ Μ. Βρεττανία ἐφόσον θέλει νὰ ζήσῃ τὴν ἀνεξάρτητον ἀφ' ἑνὸς καὶ ἐξέχουσαν ὑπερτέρως ἀφ' ἑτέρου ζωήν της, δὲν θἀνεχθῇ ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ παντοδύναμον Ἠπειρωτικὴν Δύναμιν διαθέτουσαν τὰ τῆς Εὐρώπης κατὰ βούλησιν, καθὼς φαίνεται προφανῶς ὅτι διανοεῖται ἡ Γαλλία. Ἐὰν δὲ ἡ Ἀγγλία παρὰ τὰς σπασμωδικὰς Γαλλικὰς κινήσεις διατηρῇ τὴν ψυχραιμίαν της μολονότι ὑπερδυσηρεστημένη ἐκ τῆς Γαλλικῆς ἀνεξαρτήτου δράσεως, τοῦτο ἁπλῶς ὀφείλεται εἰς τὴν παροιμιώδη φλεγματικότητα τοῦ Ἀγγλικοῦ χαρακτῆρος, ὅστις ἐννοεῖ μᾶλλον τὸν ψυχρὸν λογισμὸν παρὰ τὴν θορυβώδη καὶ θεατρικὴν τυμπανοκρουσίαν, εἰς τὴν ὁποίαν ἀρέσκεται ἡ μεσημβρινὴ Γαλλικὴ εὐαισθησία. Δύναται ὅμως νὰ θεωρῆται βέβαιον, ὅτι, ἂν δὲν ἐπέλθῃ τὴν ὑστάτην στιγμὴν «φιλικὴ» διακανόνισις τοῦ δημιουργηθέντος ἤδη ἐπεισοδίου τῆς Ρούχρ, ἡ πολυμήχανος καὶ βαθύπειρος Βρεττανικὴ Διπλωματία θὰ εὕρῃ τρόπον ἀμύνης τῶν ἀπειλουμένων ἐμμέσως καὶ ἀμέσως πολιτικῶν καὶ οἰκονομικῶν συμφερόντων της.

Τὸ δυσάρεστον τῆς ὅλης καταστάσεως, ἀνωμάλου καὶ κατ' ἐξοχὴν τρικυμιώδους, εἶνε ὅτι ὁ δεσμὸς τῆς Τριπλῆς Συνεννοήσεως ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἠδύνατο νὰ θεωρῆται ὅτι στηρίζεται ὁπωσδήποτε ἀσφαλῶς τὸ σαθρὸν κατ' οὐσίαν Εὐρωπαϊκὸν καθεστώς, ἐφάνη καὶ ἐπισήμως πλέον, ὅτι δὲν εἶνε συγκρότημα ὁμοιογενές, ἰσόρροπον καὶ ἐνέχον ἐσωτερικὴν συνοχὴν ἰσχυρὰν καὶ ἐπομένως ὁ κίνδυνος τῆς πολιτικῆς ἐρειπιώσεως τῆς Εὐρώπης προβάλλει πλέον παρά ποτε ἀπειλητικός.

Ἡ Γαλλικὴ πλεονεξία ὑπὸ τὴν ἀκατάσχετον ὁρμὴν τοῦ Γάλλου Πρωθυπουργοῦ κ. Πουαγκαρὲ κατέφερε τὸ τελευταῖον κτύπημα κατὰ τῆς Entente ἡ ὁποία μόνον κατ' εὐφημισμὸν δύναται νὰ λέγεται πλέον Cordiale, καὶ ἀντὶ πολιτικῆς συγκεντρώσεως δυνάμεων ἀπέβη ἀποκέντρωσις καὶ διάσπασις.

Ὁ Γαλλικὸς σωβινισμὸς ἐν συμπράξει μετὰ τοῦ Ἰταλικοῦ Φασισμοῦ συνωμολόγησεν τὴν τελείαν ὑποταγὴν τῶν τέως ἐπικινδύνων ἀλλὰ πάντοτε κατ' αὐτὰς ἐπιφόβων Κεντρικῶν «Δυνάμεων» καὶ ἡ ἰδιαιτέρα δυσδικὴ αὐτὴ συνεννόησις τῶν κ. κ. Πουαγκαρὲ καὶ Μουσσολίνι δίδει τὸν λόγον τῆς ἀδιαφορίας μετὰ τῆς ὁποίας τὸ Quai D' Orsai ἀπέβλεψε τὴν φορὰν αὐτὴν πρὸς τὰς ἐνστάσεις καὶ τὰς ἀρνήσεις τοῦ Μεγάρου τοῦ Downing Street. Διὰ νὰ ἐξασφαλίσῃ ὁ Φασιστικὸς παράφορος Ἀρχηγὸς καλυτέραν θέσιν τῆς Ἰταλίας εἰς τὴν Μεσόγειον καὶ διὰ νὰ ἔχῃ ὑπὸ εὐνοϊκωτέρους ὅρους τὸν ἀπαραίτητον διὰ τὴν Ἰταλικὴν βιομηχανίαν ἄνθρακα, ἕνεκα τοῦ ὁποίου ἡ Πατρίς του ἐξηρτᾶτο εἰς μέγαν βαθμὸν ἀπὸ τῆς Βρεττανικῆς θελήσεως, ἐδέχθη προθύμως τὰς ἀπόψεις τῶν Γάλλων σωβινιστῶν καὶ τῶν χρηματιστικῶν κύκλων τῶν Παρισίων καὶ τοιουτοτρόπως βλέπομεν τὴν Ἰταλίαν ἀπροκαλύπτως παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Γαλλίας καὶ εἰς προσωρινὴν μετ' αὐτῆς συνεργασίαν.

Ἔξω βεβαίως ἡμεῖς ἐδῶ εἰς τὴν ἀπόκεντρον Κύπρον τῶν μεγάλων πολιτικῶν ρευμάτων δὲν δυνάμεθα φυσικὰ νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὸν Λαβύρινθον τῆς Εὐρωπαϊκῆς Διπλωματίας καὶ διὰ τοῦτο εἰς ἁπλᾶς εἰκασίας δυνάμεθα νὰ προβαίνωμεν καὶ εἰς διατύπωσιν εὐχῶν καὶ διὰ τοιαύτης ζωηρᾶς διαθέρμου καταλήγομεν τὰς γραμμὰς αὐτὰς εὐχόμενοι ἀποσόβησιν τῆς τρομερᾶς συμφορᾶς ἡ ὁποία ἐπικρέμαται μὲν κατὰ τῆς Εὐρώπης ἀμέσως ἀλλὰ δύναται νὰ ἐκσπάσῃ καὶ κατὰ τοῦ Ἑλληνισμοῦ καθὼς καὶ κατὰ ὁλοκλήρου τῆς ἀνθρωπότητος, καθὼς συνέβη εἰς τὸν πρόσφατον φρικώδη Εὐρωπαϊκὸν Πόλεμον.

ΕΞ ΑΘΗΝΩΝ

Η ΚΟΜΜΑΤΙΚΗ ΠΟΛΕΜΙΚΗ ΤΟΥ Κου ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

Ὅσα εἰς προηγουμένην μου διὰ ταχυτάτων ἐξετέθησαν καταδεικνύουσιν ὅτι ἕνεκα τῆς ἀρνήσεως ἢ καὶ ἀντιθέσεως τῶν δύο συμμάχων αἱ ἐθνικαὶ ὑποθέσεις ἦσαν ἐκτεθειμέναι εἰς μέγιστον κίνδυνον, οὗτος δὲ ὁ κ. Βενιζέλος ἀπὸ τοῦ 1919 ὑπελόγισε καὶ ἐξέθηκε πρὸς τὴν Συνδιάσκεψιν τῶν Παρισίων τὰς μεγάλας Τουρκικὰς δυνάμεις καὶ τὰ ἐφόδια τοῦ Τουρκικοῦ στρατοῦ ὥστε νὰ ἀποβαίνῃ δυσχερεστάτη καὶ τὰ μάλιστα ἐπικίνδυνος διὰ μόνων τῶν Ἑλληνικῶν δυνάμεων ἐν Μ. Ἀσίᾳ ἡ ἐπιβολὴ τῆς εἰρήνης εἰς τὴν Τουρκίαν.

Ὤφειλε διὰ ταῦτα νὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν καὶ μετέλθῃ ὅλην τὴν ἐπιρροὴν αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ βενιζελικοῦ ἐν Ἑλλάδι κόμματος καὶ τοῦ βενιζελικοῦ τύπου πρὸς ἡνωμένην συνεργασίαν καὶ σύμπραξιν μετὰ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ὥστε νὰ δυνηθῇ ἡ Ἑλλὰς νὰ ἀντιμετωπίσῃ τοὺς ἐν Μ. Ἀσίᾳ κινδύνους δι' ὅλων τῶν ὑλικῶν καὶ ἠθικῶν δυνάμεων αὐτῆς. Ἐὰν δὲ ἐθεωρεῖτο ἐπάναγκες ὅπως ὁ Ἑλληνικὸς στρατὸς ἐκκενώσῃ τὴν Μ. Ἀσίαν καὶ περιορισθῶσιν αἱ Ἑλληνικαὶ διεκδικήσεις ἐν Εὐρώπῃ, ὁ κ. Βενιζέλος ὤφειλε νὰ διευκολύνῃ πρὸς τοῦτο τὴν Ἑλληνικὴν κυβέρνησιν καθόσον ὑπῆρχε συνυπεύθυνος καὶ συνένοχος εἰς πάντας τοὺς κινδύνους τούτους, οὓς αὐτὸς ἐκληροδότησεν εἰς τοὺς ἀντιπάλους πολιτικοὺς διαδόχους του.

Ἀντὶ τούτων ὅμως αὐτὸς ἐκήρυξεν ἀδιάλλακτον κομματικὸν πόλεμον καὶ ὑπεδαύλιζε τὰ κομματικὰ πάθη ἐν Ἑλλάδι, ἐξ ὧν προῆλθεν ὁ μακρὸς καὶ ἄγριος κομματικὸς σπαραγμὸς ἐκεῖνος, ὅστις ἐπέφερεν ὅλας τὰς ἀνυπολογίστους ἐθνικὰς συμφοράς, ὑφ' ἃς ἀσφυκτιᾷ καὶ ἀγωνιᾷ σήμερον ὁ Ἑλληνισμὸς ὅλος.

Προκαλοῦμεν τὴν προσοχὴν τῶν ἀναγνωστῶν ἡμῶν ἐπί τινων περικοπῶν ἐπιστολῆς τοῦ κ. Βενιζέλου ἐξ Αἲξ Λὲ-Μπαὶν πρὸς τὸν ὑποστράτηγον κ. Δαγκλῆν, πρόεδρον τῆς διευθυνούσης ἐπιτροπῆς τοῦ βενιζελικοῦ κόμματος ὑπὸ ἡμερ. 3 Ἰουλίου 1921 (ν. ἡ.)

«Ἡ ἄρνησις τῆς Κυβερνήσεως ὅπως ἀποδεχθῇ τὴν ἐπέμβασιν τῶν Δυνάμεων εἶναι τὸ τελευταῖον ἔγκλημα κατὰ τῆς Ἑλλάδος. Πῶς δύναται νὰ ὑπάρχῃ ζήτημα ὅπως συνεχίσωμεν τὴν ἐθνικήν μας πολιτικὴν ὑπὸ τὴν παροῦσαν κυβέρνησιν, ἀφοῦ διὰ τῆς ψηφοφορίας τῆς 1ης Νοεμβρίου καὶ τῆς διαρρήξεως τῶν συμμαχιῶν ἡμῶν μετὰ τῶν μεγάλων Δυνάμεων, ἥτις ἐπηκολούθησε, πᾶσαι αἱ βάσεις τῆς πολιτικῆς ταύτης ἔχουσιν ἀνατραπῇ; Πῶς δύναμαι νὰ φαντασθῶ μεμονωμένον πόλεμον κατὰ τῆς Τουρκίας χωρὶς τῆς συμμαχίας μετὰ τῶν συμμάχων ἡμῶν, καὶ μᾶλλον ἐναντίον τούτων;

»Δὲν ὑπάρχει ἄλλη πιθανότης διὰ τὴν παροῦσαν κυβέρνησιν ἢ νὰ καταντήσῃ εἰς συμβιβασμὸν καὶ νὰ τερματίσῃ τὴν ἐμπόλεμον κατάστασιν σώζουσα ὅ,τι δύναται νὰ σωθῇ ἀπὸ τῶν καρπῶν τῆς νίκης. Ὡς εἰκός, οἱαδήποτε λύσις θὰ εἶναι κατωτέρα τοῦ ὅ,τι ἐπετύχομεν ἐν τῇ συνθήκῃ τῶν Σευρῶν, οὐ μόνον διότι ὁ Ἑλληνικὸς στρατός, ἐν πάσῃ περιπτώσει θὰ δεήσῃ νὰ συναινέσῃ ὅπως καταργηθοῦν οἱ περιορισμοὶ οὓς ἐπιβάλλει ἡ συνθήκη εἰς τὴν τουρκικὴν στρατιωτικὴν δύναμιν, ὡς ἐγγύησιν τῆς μελλούσης ἀσφαλείας ἡμῶν. Ἀλλ' ἡ θυσία αὕτη θὰ ἦτο τὸ θλιβερὸν τίμημα ὅπερ θὰ πληρώσωμεν διότι ἠρνήθημεν νὰ λάβωμεν ὑπ' ὄψιν τὴν διακοίνωσιν τῶν Δυνάμεων τὴν ἐπακολουθήσασαν εἰς τὰς ἐκλογὰς τῆς 1ης Νοεμβρίου......»

Ἡ ἐπιστολὴ αὕτη ἐγένετο τὸ σύμβολον τῆς κομματικῆς πίστεως τοῦ βενιζελισμοῦ καὶ τὸ προσφιλὲς ὅπλον καὶ θέμα τοῦ βενιζελικοῦ τύπου ὅπως ἐμβάλῃ οὗτος τὴν ἀποκαρτέρησιν καὶ τὴν ἀποκαρδίωσιν εἴς τε τὸ ἔθνος καὶ εἰς τὸν στρατόν. Ἐπὶ πλέον τὸν πυρῆνα καὶ τοῦ πορίσματος τοῦ Ἀνακριτικοῦ Συμβουλίου καὶ τῆς αἱματηρᾶς ἀποφάσεως τοῦ αἱματηροῦ Ἐπαναστατικοῦ Στρατοδικείου παρέσχεν ἡ ἐπιστολὴ αὕτη τοῦ κ. Βενιζέλου, ὅστις θέλει νὰ φανῇ πρὸς τὸν ἐν Λωζάνῃ ἔκτακτον ἀπεσταλμένον ὅτι συνεπάθησε καὶ συνεκινήθη καὶ αὐτὸς ἐπὶ τῇ θανατικῇ ἐκτελέσει κατὰ τῶν πολιτικῶν ἀντιπάλων καὶ διαβεβαιοῖ ὅτι ἔπραξεν ὅ,τι ἠδυνήθη ὅπως ἀποτρέψῃ τὴν θανατικὴν ἐκτέλεσιν ἀλλὰ δὲν τὸ κατώρθωσε, διότι δὲν εἰσηκούσθη.

Ἐν τούτοις ἀντιλέγουσιν ἐν Ἀθήναις, ὅτι ἡ ἐπανάστασις ἐπ' αὐτοῦ καὶ μόνον στηρίζεται καὶ πρὸς αὐτὸν ἀποβλέπει ὡς μόνον στήριγμά της καὶ ἂν ἠπείλει αὐτὴν ὅτι θὰ παρῃτεῖτο τὴν ἀντιπροσωπείαν τῆς Ἑλλάδος, θὰ ὑπήκοον ἀδιστάκτως εἰς τὴν σύστασίν του. Ἐν τούτοις ὁ ἐπαναστατικὸς ἐπίτροπος παρὰ τῷ Ἐκτάκτῳ Ἐπαναστατικῷ Στρατοδικείῳ ἐνιστάμενος κατὰ τῆς ζητηθείσης ἀναβολῆς τῆς δίκης διὰ τὴν σοβαρὰν νόσον τοῦ Γούναρη εἶπεν σὺν ἄλλοις ὅτι τὸ Στρατοδικεῖον ὀφείλει νὰ ἐπισπεύσῃ τὸν τερματισμὸν τῆς δίκης ἵνα βοηθήσῃ ἐκεῖνον ὅστις ἀγωνίζεται νὰ σώσῃ ὅ,τι εἶναι δυνατὸν νὰ σωθῇ. Ὅπερ ἐδήλου ὅτι ἔπρεπε νὰ τουφεκισθοῦν οἱ πολιτικοὶ ἀντίπαλοι τοῦ κ. Βενιζέλου πρὸς ἱκανοποίησιν ἐκείνων οἵτινες ἐμήνιον κατὰ τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐθεωροῦντο ὡς πρόσκομμα κατὰ τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν συμμαχικῶν δεσμῶν.

—ΜΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΓΟΥΝΑΡΗ.

Ἡ λονδίνειος ἐφημερὶς «*Sunday Expres*» ἐδημοσίευσεν ἐπιστολὴν τοῦ Δ. Γούναρη πρὸς τὸν λόρδον Κούρζον ὑπὸ ἡμερομ. 15 Φεβρουαρίου 1922. Περικοπὰς ταύτης ἀνεδημοσίευσεν ἡ παρισινὴ «Ματὲν» τὰς ὁποίας διαβιβάζω ἐν μεταφράσει πρὸς δημοσίευσιν.

«Ὑπὸ τὰς περιστάσεις ταύτας (ἀναφέρεται εἰς τὴν ἐπισφαλῆ κατάστασιν τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους) τὸ Ἑλληνικὸν ἀρχηγεῖον ἐν Μ. Ἀ[illegible] ὅτι δὲν δύναται νὰ ἐγγυηθῇ [illegible] εἶναι εἰς θέσιν ν' ἀντιστῇ κατὰ τυχούσης ἐπιθέσεως, ἂν μὴ λάβῃ:

1) Ἐπαρκεῖς ἐνισχύσεις ὅπως αὐξήσῃ τὰς τεθειμένας ὑπὸ τὰς διαταγάς του μονάδας καὶ ἐξουδετερώσῃ τὴν ἀριθμητικὴν ὑπεροχὴν τῶν Τούρκων.

2) Νέον πολεμικὸν ὑλικὸν (ἰδίᾳ ἀεροπλάνα) ἀπολύτως οὐσιῶδες, ἵνα μὴ παρακωλύωνται αἱ ραγδαῖαι κινήσεις τῶν στρατευμάτων.

3) Χρηματικὴν βοήθειαν τῆς καταστάσεως ἐν τούτῳ τῆς στρατιᾶς οὔσης ἀπελπιστικῆς.

Ἐὰν μὴ ἐκπληρωθῶσιν οἱ ὅροι οὗτοι, τὸ ἀρχηγεῖον ὑπολογίζει ὅτι ἡ ἐπικειμένη Τουρκικὴ ἐπίθεσις θὰ ἐκθέσῃ τὸν Ἑλληνικὸν στρατὸν εἰς σοβαροὺς κινδύνους. Ζητῶ, λοιπόν, ἐπιμόνως ὅπως ληφθῶσι μέτρα ὡρισμένα, ἢ ἂν τοῦτο εἶναι ἀδύνατον, ὅπως δοθῇ ἡ διαταγὴ πρὸς ἐκκένωσιν παντελῆ τῆς Μ. Ἀσίας, διότι οὐδεμία γραμμὴ κειμένη δυτικώτερον θὰ ἦτο θέσις ἀμυντικὴ ἰσχυροτέρα καὶ ἐπὶ τῆς ὁποίας ὁ στρατὸς θὰ ἠδύνατο νὰ κρατηθῇ χωρὶς νὰ ἐνισχυθῇ διὰ τῶν ἄνωθι ὑποδεικνυομένων μέτρων.

Ἐν τέλει ἡ ἀνωτάτη Διοίκησις τῆς στρατιᾶς ἐν Μ. Ἀσίᾳ προσθέτει ὅτι, ἂν ὁ ἐχθρὸς ἐλάμβανεν ἐκ νέου ἐνισχύσεις, θὰ εἶναι ἐξίσου ἐπάναγκες νὰ αὐξήσῃ καὶ αὐτὴ τὰς δυνάμεις της, καλουμένων νέων ἡλικιῶν.

Ὡς πρὸς τὸ ζήτημα τοῦτο ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις δύναται νὰ ἱκανοποιήσῃ τὴν αἴτησιν τῆς ἀνωτάτης Διοικήσεως».

Ὁ Γούναρης προκαλεῖ τὴν προσοχὴν ἐπὶ τὰ ἀναπόδραστα ἀποτελέσματα τῆς ἐγκαταλείψεως τῆς Ἑλλάδος, τῆς ὁποίας οἱ πόροι εἶνε ἀνεπαρκεῖς. Ἐμμένει ἐπὶ τοῦ ἐπιφυλακτικοῦ τρόπου καθ' ὃν ἡ χώρα του ἐσεβάσθη τοὺς περιορισμούς, οἵτινες τῇ ἐπεβλήθησαν ὑπὸ τῶν Συμμάχων. Ἀπαριθμεῖ ἔπειτα τοὺς κινδύνους εἰς οὓς θὰ εὑρίσκοντο ἐκτεθειμένοι οἱ χριστιανικοὶ πληθυσμοὶ τῆς Μ. Ἀσίας, ἐὰν ὁ Ἑλληνικὸς στρατὸς θὰ ἐξεκένωνε τὴν χώραν ταύτην καὶ ἐδήλωσεν ὅτι ἡ τύχη τῶν χριστιανῶν τούτων θὰ εὑρίσκετο ἀναγκαίως εἰς χεῖρας τῶν Συμμάχων.

«Ἡ Βρεττανικὴ κυβέρνησις θὰ ἐννοήσῃ εὐκόλως, προσθέτει ὁ Γούναρης, ὅτι ἐν ᾗ περιπτώσει ὁ ἑλληνικὸς στρατὸς θὰ ἠναγκάζετο νὰ καταλίπῃ τὴν ἐνεστῶσαν γραμμήν, ἥτις προστατεύει τοὺς χριστιανοὺς τῆς δυτικῆς Μ. Ἀσίας καὶ τῶν Στενῶν, ἅπαντες οἱ πληθυσμοὶ οὗτοι θὰ ἐξετίθεντο εἰς τὰς φρικαλεότητας κεμαλικῆς ἐπιδρομῆς, ἐπὶ πλέον ἡ ἀξίωσις τῶν Τούρκων δὲν θὰ ἐσταμάτα οὕτω εἰς τὰ ὅρια (*en laves*) τῆς συνθήκης τῶν Σεβρῶν, οὔτε εἰς τὴν Σμύρνην, ἀλλὰ θὰ ἐξετείνετο μέχρι τῶν Πορθμῶν.

— Ἡ αἰσιοδοξία τοῦ Λόρδου Κούρζων.

Καίτοι γνωρίζει ἐντελῶς πάσας τὰς συνεπείας τῆς ἐνεργείας ταύτης, ἡ ἡ Ἑλλάς, ἐὰν ἀφεθῇ εἰς τοὺς ἰδίους αὐτῆς πόρους θὰ ἀναγκασθῇ ἐντούτοις νὰ ὑποκύψῃ εἰς τὴν ἀνάγκην ἀναβάλλουσα εἰς ἀπώτερον χρόνον τὴν ὑπεράσπισιν τῶν ἐθνικῶν δικαίων αὐτῆς, ἐπισήμως ἀναγνωρισθέντων παρ' ὅλων τῶν συμμάχων δυνάμεων καὶ νὰ ἀφιερώσῃ μόνον τὰς στρατιωτικὰς δυνάμεις αὐτῆς—αἵτινες δὲν ἐπαρκοῦσαν εἰς τὴν Μικρασιατικὴν ἐκστρατείαν—εἰς τὴν προστασίαν τῶν εὐρωπαϊκῶν ὁρίων ἅτινα τῆς ἐπεδικάσθησαν ὑπὸ τῆς συνδιασκέψεως τῆς εἰρήνης. Ἐλπίζω ὅτι ἡ βρεττανικὴ κυβέρνησις ἐννοεῖ εὐκόλως ὅτι ἐθεώρησα καθῆκόν μου ἀπόλυτον ὅπως γνωρίσω εἰς αὐτὴν τὰ προειρημένα γεγονότα.

Ἡ κατάστασις ἣν περιέγραψα θίγει βεβαίως ἐγγύτατα τὴν βρεττανικὴν κυβέρνησιν, ἐπὶ πλέον δέ, ἡ ἀντίληψις ἣν ἔσχον περὶ τῶν ἀγγλοελληνικῶν σχέσεων καὶ ἐζήτησα νὰ καταστήσω πρόδηλον ἐν τῇ πολιτικῇ μου μοὶ παρέσχε τὴν πεποίθησιν ὅτι θὰ παρέλειπον τὸ καθῆκον πρὸς τὴν χώραν μου κατὰ τὴν παροῦσαν κρίσιμον ὥραν, ὅπως ἐκθέσω εἰλικρινῶς καὶ ἄνευ ἐπιφυλάξεων τὴν κατάστασιν οἵα ὑπάρχει πρὸς τὴν Δύναμιν ἐπὶ τὴν φιλίαν τῆς ὁποίας ἡ Ἑλληνικὴ φυλὴ πάντοτε ὑπελόγισεν.

Ἔπραξα τοῦτο ἵνα δυνηθῇ ἡ βρεττανικὴ κυβέρνησις νὰ κοινοποιήσῃ ἡμῖν τὰς ἀπόψεις της ἐπὶ τῆς καταστάσεως τῶν παρόντων πραγμάτων καὶ ἐξετάζουσα ταῦτα νὰ εἰσηγηθῇ τὰ μέτρα ἅτινα θεωρεῖ πρόσφορα πρὸς θεραπείαν.»

Ἐν τῇ ἀπαντήσει του ὁ Λόρδος Κούρζων ἐξέφραζε τὴν ἐλπίδα ὅτι ὁ Γούναρης ἐθεώρει μεθ' ὑπερβολῆς τὴν ἀδυναμίαν τῆς στρατιωτικῆς καταστάσεως τῆς Ἑλλάδος καὶ ἔλεγεν ὅτι κατὰ τὴν γνώμην του ὅτι ὅροι ἱκανοποιητικοὶ θὰ παρεχωροῦντο πρὸς τὰς Ἀθήνας ὑπὸ τῆς Συνδιασκέψεως τῶν Παρισίων τοὺς ὁποίους ἐπεβράδυνεν.

— Ἡ γνώμη τῶν Ἄγγλων στρατιωτικῶν «παρατηρητῶν» ἐν Ἀνατολῇ.

Ἐν ἄρθρῳ περὶ τῆς προκειμένης ἐπιστολῆς τοῦ Γούναρη ὁ διπλωματικὸς συντάκτης τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφου» ἔγραφεν:

«Ἐνθυμοῦμαι ὅτι ὁ βρεττανὸς ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν ἀφῆκε νὰ παρέλθωσι πολλαὶ ἡμέραι ὅπως ἀπαντήσῃ εἰς τὸ γράμμα τοῦ Ἕλληνος πρωθυπουργοῦ.

Ἡ ἀπάντησις προσεκάλει τὸν Γούναρην ὅπως μὴ δώσῃ ἀμέσως τὴν διαταγὴν τῆς ἐκκενώσεως τῆς Μ. Ἀσίας, βασιζόμενος ἐπὶ βαθείας μελέτης τῆς καταστάσεως. Καίτοι τοῦτο δύναται νὰ ἐκπλήττῃ εἶναι ἀκριβὲς ὅ,τι οἱ ἄγγλοι στρατιωτικοὶ «παρατηρηταὶ» εἰς τὴν Ἐγγὺς Ἀνατολὴν δὲν ἔβλεπον τὴν στιγμὴν ἐκείνην τὴν κατάστασιν τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ ἐν Μ. Ἀσίᾳ τόσον ζοφεράν, ὅπως ὁ Γούναρης καὶ οἱ συνάδελφοί του. Πολλοὶ Ἕλληνες ἀξιωματικοὶ εἰς τὸ μέτωπον τῆς Σμύρνης συμμερίζονται τὴν ἀγγλικὴν ἄποψιν.

Οἱ βρεττανικοὶ στρατιωτικοὶ κύκλοι εἶχον γενικώτερον τὴν γνώμην ὅτι τὰ Ἑλληνικὰ στρατεύματα δὲν ἠδύναντο νὰ καταλίπωσι τὴν γραμμὴν Ἐσκὴ-Σεχὶρ-Ἀφιὸν-Καραχισσὰρ ἐπὶ κινδύνῳ νὰ προκαλέσωσι βεβαίαν καταστροφήν. Ἡ ἐκκένωσις ἂν θὰ ἦτο ἀναγκαία ἔδει νὰ γένηται μετὰ συμφωνίαν μετὰ τῶν Τούρκων. Ὑπὸ διπλωματικὴν ἔποψιν ὡσαύτως ὑπελόγιζον, ὅτι ἡ προσωρινὴ διατήρησις τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ ἐν Σμύρνῃ θὰ παρεῖχεν εἰς τοὺς συμμάχους καὶ εἰς τὰς Ἑλληνικὰς ἀρχὰς τὴν ἀναγκαίαν βάσιν ὅπως ἀναγκάσωσι τὴν Τουρκίαν ν' ἀναγνωρίσῃ τὰ Ἑλληνικὰ δίκαια ἐν τῇ Ἀνατολικῇ Θρᾴκῃ.

Ἔπειτα ὁ λόρδος Κούρζων, ὅστις ἐσκόπει νὰ ἐπιτύχῃ καταλλήλους ἐγγυήσεις διὰ τὰς χριστιανικὰς μειονότητας τῆς Μ. Ἀσίας, ἔκρινεν ὅτι ἡ διατήρησις τῶν Ἑλληνικῶν στρατευμάτων ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ μέχρι τῆς συνομολογήσεως τῆς Εἰρήνης ἦτο τὸ μόνον μέσον ὅπως προστατεύσῃ τὰς μειονότητας ταύτας ἐν τῷ μεταξύ.

«Περὶ τὰ μέσα Φεβρουαρίου ὁ Γούναρης ἔκαμεν ἔκκλησιν πρὸς τὸν λόρδον Κούρζων. Ἓξ ἑβδομάδας βραδύτερον ὁ βρεττανὸς ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν ἀνεχώρησεν εἰς Παρισίους ἵνα καθορίσῃ, ἐν συμβουλίῳ μετὰ τῶν κ. κ. Πουαγκαρὲ καὶ Σκάντζερ, τοὺς ὅρους τῆς ἀνακωχῆς καὶ τῆς εἰρήνης».

ΑΘΗΝΗΣΙ, 19 Δεκεμβρ. 1922.

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ

ΟΜΙΛΕΙ Ο ΜΟΥΣΟΛΙΝΙ
ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ
ΠΩΣ ΘΑ ΣΩΘΗ Ο ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

Ἡ Παρισινὴ «Πρωΐα» δημοσιεύει ἐνδιαφερούσας δηλώσεις τοῦ Μουσολίνι ἐπὶ τῆς διεθνοῦς καταστάσεως καὶ ἐξηγήσας ἄριστα τὴν μετὰ τῆς Γαλλίας Ἰταλικὴν σύμπραξιν τὴν ὁποίαν ἀναγγέλλει ὁ Ρέουτερ.

Ὁ Ἰταλὸς πρωθυπουργὸς ὁμιλεῖ ἐν ἀρχῇ περὶ τοῦ κινήματός του καὶ εἶτα ἐξακολουθεῖ.

—Ἡ Γαλλία εἶνε δυσηρεστημένη ἀπὸ τὴν εἰρήνην της καὶ ἔχει δίκαιον. Ἡ εἰρήνη εἶνε κενή.

«Ὁ πόλεμος δὲν ὠθήθη μέχρι τῶν φυσικῶν συνεπειῶν. Ὀφείλαμεν νὰ τὸν ἐτελειώναμεν, σεῖς εἰς τὸ Βερολῖνον καὶ ἡμεῖς εἰς τὴν Βιέννην καὶ τὴν Βουδαπέστην. Ἔπρεπε ὁ ἐχθρὸς νὰ συνελαμβάνετο ἀπὸ τὸν λάρυγγα. Ἤδη ἀντιλαμβάνεσθε ὅτι ἔχετε ὀλίγας ἐλπίδας νὰ ἐπιτύχετε ἐκεῖνο ὅπερ σᾶς ὀφείλεται. Ἐξηπατήθητε.

Ἡ Γερμανία ἔχει τὴν θέλησιν νὰ μὴ σᾶς πληρώσῃ. Πλὴν τούτου εἶνε ἀπειλητική. Τὴν διέτρεξα μελετῶν αὐτὴν προσεκτικῶς, πρό τινων μηνῶν.

Ἀπειλητικὴ δι' ὑμᾶς ἀπειλητικὴ ἐπίσης δι' ἡμᾶς διότι τὸ Γερμανικὸν κῦμα εὑρίσκεται εἰς τὰ σύνορά μας καὶ τὸ Τυρόλον δὲν εἶνε παρὰ μία γεωγραφικὴ ἔκφρασις.

Δὲν εἴσθε λοιπὸν μόνον δυσηρεστημένοι ἀλλὰ καὶ ἀνήσυχοι, καὶ πολὺ δικαίως. Ἀλλὰ μετ' ὀλίγας ἡμέρας ἡ κίνησις τῆς δημοσίας γνώμης θὰ σᾶς ὠθήσῃ ἴσως εἰς μίαν πρᾶξιν. Δὲν δύνασθε νὰ πράξητε ἄλλως, ἔστω καὶ καὶ ἂν κατὰ δυστυχίαν εἶνε πολὺ ἀργὰ διὰ νὰ ἐλπίσητε ἐκ τῆς πράξεως ταύτης τὴν ἱκανοποίησιν τῶν διεκδικήσεών σας.

Ἐνεργεῖται οὕτω παρὰ τὴν γνώμην τῶν περισσοτέρων χωρῶν, ἐναντίον τῶν συμφερόντων των καὶ ἔχετε πρὸ ἡμῶν μίαν Γερμανίαν ἡ ὁποία ἔχει ὄπισθεν αὐτῆς τὴν Ρωσσίαν τῶν Σοβιέτ.

* *

Ὁ κ. Μουσολίνη ἐσιώπησεν ὀλίγον ἐσκέφθη βαθέως καὶ κατόπιν ἐξηκολούθησε.

—Βλέπω τὴν Εὐρώπην ὡς ἓν κεντρικὸν χάος, περιβαλομένην ἀπὸ ἕνα σύστημα δυνάμεως. Ἡ Ἀνατολὴ εἶνε ἐμπεφορημένη ἀπὸ τὴν μπολσευικὴν παραφροσύνην ἡ ὁποία θὰ ἐπεκταθῇ εἰς τὴν Γερμανίαν, ἐπιθυμοῦσαν ἐκδίκησιν, διότι σωβινισμὸς καὶ μπολσεβικισμὸς εἶνε δύο ἐπιθετικαὶ δυνάμεις αἱ ὁποῖαι συνεννοοῦνται θαυμάσια, ὁ πρῶτος ὅπως καταστρέψῃ τὰς παρεχούσας ἐμπόδια συνθήκας καὶ ὁ δεύτερος ὅπως ἀντικαταστήσῃ τοὺς ὑγιεῖς κοινωνικοὺς τύπους ἀπὸ μίαν τερατώδη χίμαιραν.

Δὲν πιστεύω εἰς τὴν ἀνθεκτικὴν δύναμιν τῆς κεντρικῆς Εὐρώπης, ἀλλὰ πιστεύω εἰς τὴν ἰσχυρὰν ἀρετὴν τοῦ δυτικοῦ μας πολιτισμοῦ ἐὰν πᾶσαι αὗται αἱ δυνάμεις ἑνωθοῦν.

«Ἰδοὺ ὁ μέγας ἀμυντικὸς σύνδεσμος τοῦ πολιτισμοῦ μας καὶ τῶν κοινωνιῶν μας κατὰ τοῦ μίσους καὶ κατὰ τῆς ἀποσυνθέσεως. Τὸ Βέλγιον, ἡ Γαλλία καὶ ἡ Ἰταλία ἐν τῇ Ἠπειρωτικῇ Εὐρώπῃ καὶ ἡ Ἀγγλία εἰς τὸ πλευρόν των ἂν ἐννοῇ τὰ ἀληθῆ συμφέροντά της αὕτη εἶνε ἡ ἀληθὴς συμμαχία διὰ τῆς ὁποίας δύναταί τις ν' ἀντιστῇ κατὰ τῶν ὀλεθρίων ἐπιρροῶν τῆς Ἀνατολῆς.

«Ἐν τῇ συμμαχίᾳ ταύτῃ ἡ Ἰταλία ὀφείλει νὰ εἰσέλθῃ μὲ ὑψωμένην τὴν κεφαλήν, ὡς μεγάλη Δύναμις, μεταξὺ ἴσων καὶ οὐχὶ ὡς ἔθνος συντετριμμένον καὶ ἐξαπατώμενον κατὰ τὸ 1919.

Ἀλλ' ἰδοὺ ὅτι δὲν εἶνε καλὸν νὰ θίγῃ κανεὶς τὰς γενικὰς αὐτὰς συνομιλίας, αἱ ὁποῖαι ἔχουν εἴτε τὸ ὕφος ποζαρεύματος, εἴτε τὴν μορφὴν μακρινοῦ συμφέροντος. Καὶ ὅμως εἶνε ἐπείγουσα καὶ ἔχουν κοινὸν ἐνδιαφέρον.

«Πρὸς ποῖον νὰ ὁμιλήσῃ κανείς; Ἐμφοροῦμαι ἀπὸ τὴν σκέψιν τῶν ἀπειλουμένων κινδύνων καὶ ἀπὸ τὴν εὐθύνην τὴν ὁποίαν ἔχω διὰ τὴν θαυμασίαν καὶ γενναίαν χώραν ἡ ὁποία μὲ χειροκροτεῖ ὡς ἀρχηγὸν καὶ ἡ ὁποία θὰ μὲ ὑπακούσῃ εἰς πᾶν ὅ,τι τῆς ζητήσω.

* *

Ὁ Ἰταλὸς πρωθυπουργὸς ἐξηκολούθησεν ὁμιλῶν κατόπιν διὰ τὰς σχέσεις τῆς Ἰταλίας πρὸς τὴν Γαλλίαν.

—Βλέπω τὴν συμφωνίαν μὲ τὴν Γαλλίαν ὑπὸ τρεῖς θετικὰς ἀπόψεις· μία στενὴ οἰκονομικὴ συνεννόησις φθάνουσα ἴσως βραδύτερον μέχρις ἀληθοῦς ἑνώσεως μὲ ἀνταλλαγὴν ἐργασίας καὶ φυσικῶν προϊόντων, μία στρατιωτικὴ συνεννόησις ἐν τῇ ὁποίᾳ αἱ δύο χῶραι θὰ ὑπεστηρίζοντο εἰς πᾶν ἐνδεχόμενον, μία πολιτικὴ συνεννόησις διὰ τῆς ὁποίας θὰ ἐλαμβάνετο ἡ αὐτὴ στάσις εἰς ὅλας τὰς πρωτευούσας τῆς Εὐρώπης καὶ δὲν θὰ ἐγίνοντο αἱ περιστροφαὶ ἐκεῖναι τὰς ὁποίας θέλουν τόσον συχνὰς οἱ διπλωμάται καὶ οἱ στρατιωτικοί, ἀγνοοῦντες τὰς ἀληθεῖς δυνάμεις τῶν λαῶν.

ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ
ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
Θ. ΑΣΤΡΑΙΟΥ

Ἐπὶ τετραετίαν Βοηθοῦ τῆς Πανεπιστημιακῆς Χειρουργικῆς Κλινικῆς Ἀθηνῶν καὶ ἐπὶ πενταετίαν Χειρουργοῦ ἐν τῷ Ἑλληνικῷ Στρατῷ.

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ:
ἐν τῇ ἐνορίᾳ Τρυπιώτου, παρὰ τὴν οἰκίαν τοῦ κ. Ι. Μιχαηλίδου ἐμπόρου.

Τοὺς ἀπόρους δωρεὰν ἑκάστην Κυριακήν.
(3)

ΝΕΟΝ ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΕΙΟΝ
"Η ΠΑΡΙΣΙΝΗ ΜΟΔΑ"
ΕΥΘΥΜΙΑΣ ΚΑΙ ΤΑΣΟΥ Χ. ΜΑΜΜΙΔΟΥ

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΟΔΟΣ ΛΗΔΡΑΣ ΑΡΙΘ. 29.
(Κάτωθεν τῆς οἰκίας τοῦ κ. Χριστοδ. Γεωργιάδου).

Ἐργασθεὶς ἐπὶ δεκαπενταετίαν ὁλόκληρον εἰς τὰ ἀριστοκρατικώτερα καὶ πλέον πεφημισμένα Ἐμπορορραπτεῖα τῆς Ἀλεξανδρείας καὶ Καΐρου καὶ ἀσχοληθεὶς εἰδικῶς καὶ ἐξ ἴσου εἰς τὴν κοπτικὴν καὶ ραπτικὴν ἀνδρικῶν καὶ γυναικείων ἐνδυμάτων, λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ φέρω εἰς γνῶσιν τοῦ ἀξιοτίμου Κοινοῦ τῆς Λευκωσίας, ὅτι ἵδρυσα εἰς τὴν ἄνω ὁδὸν Ἐμπορορραπτεῖον ὑπὸ τὸν ἀνωτέρω τίτλον.

Εἰς τὴν «ΠΑΡΙΣΙΝΗΝ ΜΟΔΑΝ» θὰ ἐκτελῆται ἡ ἐργασία μετὰ Παρισινῆς πράγματι λεπτότητος καὶ φιλοκαλίας. Ὅσον ἀφορᾷ δὲ τὰ γυναικεῖα ἐνδύματα θὰ ράπτωνται ταῦτα μετὰ πολλῆς τέχνης καὶ δεξιότητος ὑπὸ τῆς συζύγου μου Εὐθυμίας, μοδίστας, ἐμπείρου ἀπὸ μικρᾶς ἡλικίας ἐξασκηθείσης εἰς Αἴγυπτον καὶ δυναμένης νὰ ἱκανοποιήσῃ τὸ γοῦστο καὶ τῆς πλέον ἀπαιτητικῆς Κυρίας ἢ Δεσποινίδος.

Εἰδικότης ἀπαράμιλλος διὰ τὰ Costumes Tailleur.

Οἱ Κύριοι, αἱ Κυρίαι καὶ αἱ Δεσποινίδες αἱ ὁποῖαι θέλουσι νὰ ἐνδύωνται κατὰ τὴν τελευταίαν λέξιν τῆς Μόδας (Dernière cri de Paris) *δύνανται μετ' ἐμπιστοσύνης νὰ ἀναθέτωσιν εἰς ἡμᾶς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν παραγγελιῶν των.*

Διατελοῦμεν μεθ' ὑπολήψεως
(5—2) ΕΥΘΥΜΙΑ & ΤΑΣΟΣ Χ. ΜΑΜΜΙΔΗΣ

ΔΑΝΙΚΟΣ ΒΟΥΤΥΡΟΣ ΚΑΙ ΓΑΛΑ ΣΥΜΠΕΠΥΚΝΩΜΕΝΟΝ

ΖΗΤΕΙΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ
ΤΟ ΠΕΡΙΦΗΜΟΝ ΣΥΜΠΕΠΥΚΝΩΜΕΝΟΝ ΓΑΛΑ
ΣΗΜΑΤΟΣ ΤΡΙΩΝ ΕΡΥΘΡΩΝ ΑΓΕΛΑΔΩΝ
ΤΩΝ κ.κ. T. & E. PLUM
ΚΑΙ ΤΑ ΠΑΣΙΓΝΩΣΤΑ ΒΟΥΤΥΡΑ
ΣΗΜΑΤΟΣ ΚΥΑΝΗΣ ΑΓΕΛΑΔΟΣ
ΤΩΝ κ. κ. T. & E. PLUM ΚΟΠΕΓΧΑΓΗΣ

ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΝ ΚΥΠΡΩ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΩΝ

ΓΕΝΙΚΟΙ ΕΝ ΚΥΠΡΩ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ:
Κ. Σ. ΚΡΑΜΒΗΣ & Σια
(6—5) ΕΝ ΛΑΡΝΑΚΙ ΚΑΙ ΛΕΜΕΣΩ.

ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΚΑΡΑΒΑΣΙΛΗ
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΚΑΠΝΟΠΩΛΕΙΑ
(10) ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ: ΑΔΕΛΦΟΙ ΑΡΤΕΜΗ - ΛΕΥΚΩΣΙΑ [illegible] (Ε ΤΡΙΚΗ) ΑΡΙΘ. [illegible]

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ 4 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
Ἡ Σύναξις τῶν 70 Ἀποστόλων.
Ανατ. ἡλίου 7 λ. 44.—Δύσις 5 λ. 29
Νέα Σελήνη.

ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

ΤΟΝ ΛΟΓΟΝ ΕΧΟΥΣΙ ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΚΑΙ Η ΒΙΑ

Ἡ ραγδαία ἐξέλιξις τῆς πολιτικῆς καταστάσεως εἰς τὴν Εὐρώπην ἀποδεικνύει διὰ μίαν ἀκόμη φοράν, ὅτι διὰ τὴν λύσιν τῶν μεγάλων μεταπολεμικῶν προβλημάτων ἔχουσι καὶ πάλιν τὸν λόγον.....τὸ Κράτος καὶ ἡ Βία. Ἐὰν σήμερον δὲν πιστεύωμεν κατὰ λέξιν ὅσα ἔπλασεν ἡ Ἑλληνικὴ φαντασία καὶ διεκόσμησε μὲ αὐτὰ τὴν χαριεστάτην καὶ πολύτερπνον Ἑλληνικὴν Μυθολογίαν, ἐν τούτοις ὁ βίος μας δὲν εἶνε παρὰ ἀπεικόνισις τῶν ὅσων οἱ ἀρχαῖοι μας πρόγονοι ἐφαντάσθησαν. Ἂν δὲν φρονοῦμεν, ὅτι ὁ Ζεὺς ἔχει ὡς ὄργανα τῆς παντοδυνάμου θελήσεώς του τὸ Κράτος καὶ τὴν Βίαν διὰ τῶν ὁποίων κατὰ τὴν Αἰσχύλειον φαντασίαν ἐβασανίζετο ὁ τολμηρίας Προμηθεύς, εἰς τὴν ζωήν μας ὅμως τὴν δύναμιν καὶ τὴν βίαν μεταχειριζόμεθα μὲ τὴν σκληρότητα τοῦ Ὀλυμπίου Ἡγεμόνος ἐναντίον ἐκείνων πρὸς τοὺς ὁποίους εὑρισκόμεθα εἰς μικρὰν ἢ μεγάλην διάστασιν. Ἐνοχλεῖται διὰ νὰ παραπονούμεθα εἰς λυρικοὺς τόνους, ὅταν κατ' ἀντιστροφὴν τῆς τύχης οἱ ἄλλοι ἐφαρμόζωσιν ἐναντίον μας τὴν ἰσχὺν καὶ τὴν ἐπιβολήν των.

Παρατηρήσατε τώρα τί κάμνει ἡ Γαλλία, ἡ ὁποία πρὸ ὀλίγων ἀκόμη ἐτῶν δὲν εἶχε λέξεις νὰ ἐκφράσῃ καθὼς ἤθελε τὴν διαμαρτυρίαν καὶ τὴν ἀγανάκτησίν της ἐναντίον τῆς Γερμανίας ἡ ὁποία τῷ 1871 τῆς ἐπέβαλε τὴν συνθήκην τῆς Φραγκφούρτης. Ὑπὸ τὸ πρόσχημα τῶν ἀνεπανορθώτων ἐπανορθώσεων δὲν ἀρκεῖται εἰς τὰ ἑκατομμύρια τῶν τόννων τοῦ ἄνθρακος καὶ τῶν ἄλλων πρώτων ὑλῶν τὰ ὁποῖα τῆς παρέχει ἡ ἡττημένη ἀντίπαλος, δὲν ἀρκεῖται εἰς τὰ δισεκατομμύρια τῶν χρυσῶν μάρκων ποῦ καταβάλλει περιοδικῶς ὡς φόρον ὑποτελείας ἡ ὑπερήφανος Πατρὶς τοῦ Κάϊζερ, δὲν ἀρκεῖται εἰς τὴν ἐξευτελιστικὴν τυραννίαν τὴν ὁποίαν ἀσκεῖ διὰ τῶν μαύρων στρατιωτῶν της ἀπέναντι τῶν συμπατριωτῶν τοῦ Λούδενδορφ, ἀλλὰ θέλει νὰ πάρῃ εἰς τὰ ἴδιά της χέρια τὰ κλειδιὰ τοῦ Γερμανικοῦ μεταλλευτικοῦ Παραδείσου, ὁποῖος εἶνε ἡ πολύκροτη κοιλὰς τοῦ Ρούχρ τὴν ὁποίαν διατρέχει ὁ Σάαρ. Καὶ ὡς ἄλλοι ἄγγελοι τοῦ Γαλλικοῦ Διὸς τῆς Εὐρώπης στέλλονται τὸ Κράτος τοῦ Δεγκούτ καὶ ἡ Βία τοῦ Ο Γκαμ διὰ νὰ ἐκτελέσωσι τὰ θελήματα τοῦ Πουανκαρέ, ὁ ὁποῖος ἀσφαλῶς ἐπηρεασθεὶς ἀπὸ τὰ δόγματα τοῦ Μαθηματικοῦ ἀδελφοῦ του νομίζει, ὅτι τὸ πᾶν εἰς τὸν κόσμον αὐτὸν εἶνε ....ἀριθμοί, φράγκα καὶ μάρκα ἑρμηνεύει ὁ κ. Ραϊνόλδος.

Δὲν θέλομεν τὴν στιγμὴν αὐτὴν νὰ ἠθικολογήσωμεν ἐπὶ τῆς ἀποπνικτικῆς Συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν, ἡ ὁποία δὲν εἶνε ἁπλῶς μία πολεμικὴ συνθήκη κατόπιν μιᾶς στρατιωτικῆς νίκης, ἀλλὰ ἀπόφασις ἀνεκκλήτου θανατικῆς καταδίκης διὰ μίαν χώραν 70 ἑκατομμυρίων· ἁπλῶς θέλομεν νὰ τονίσωμεν, ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Μυθολογία δὲν εἶνε τοῦ Ἑλληνικοῦ Οὐρανοῦ δημιούργημα εὔχαρι, ἀλλὰ πραγματικότης δι' ὅλους τοὺς αἰῶνας χωρὶς νὰ ἀποτελῇ ἐξαίρεσιν καὶ ὁ πολυδόξαστος **εἰκοστὸς αἰών**, εἰς τὸν ὁποῖον ἔχομεν τὸ **εὐτύχημα (???)** νὰ ζῶμεν.

Τὸ Κράτος λοιπὸν καὶ ἡ Βία δὲν ἀπέθαναν τὸν ὡραῖον θάνατον τῆς Ἑλληνικῆς Μυθολογίας διὰ τὸν ὁποῖον ἀπαρηγόρητα ἐθρήνει ὁ ἀρχαιολάτρης Ἰουλιανὸς ὁ Παραβάτης, ἀλλὰ ζῶσι διὰ νὰ ρυθμίζωσι τὰς σχέσεις καὶ τῶν πολιτισμένων ἀνθρώπων τοῦ αἰῶνος τῶν φώτων καὶ τῆς ἀκατασχέτου προόδου, ζῶσι διὰ νὰ ἔχωσι πάντοτε.....τὸν τελευταῖον λόγον κατὰ τὰς πολυειδεῖς ἔριδας τῶν **λογικῶν** ἀνθρώπων, ζῶσι μὲ ὅλην τὴν σημασίαν τῆς λέξεως καὶ... **Βασιλεύουσι.**

Ἐν τοιαύτῃ ὅμως περιπτώσει ὁ ὀρθὸς λόγος καὶ ὁ πολιτισμὸς τί θὰ γίνουν, ποῦ πηγαίνουν; ἁπλούστατα ἀπαντῶμεν: χωρὶς νὰ θέλουν βέβαια καὶ μόνον διότι τοὺς ἔστειλε χθὲς ἡ Γερμανία μὲ τὴν Αὐστρίαν καὶ σήμερον τοὺς στέλλει ἡ Γαλλία μὲ τὴν Ἰταλίαν πηγαίνουν......εἰς χιλίους διαβόλους.

ΛΥΚΕΙΟΝ ΘΗΛΕΩΝ

Τὸ ΛΥΚΕΙΟΝ ΘΗΛΕΩΝ περιλαμβάνον πλήρη ἀστικὴν σχολὴν καὶ πρακτικὰς τάξεις ξένων γλωσσῶν καὶ ἑλληνικῶν μαθημάτων ἤρχισε λειτουργοῦν ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ κ. Σταύρου Βασιλειάδου, ἐνορίᾳ Ἁγ. Σάββα, ἀπὸ τῆς παρ. Δευτέρας, 2 Ἰανουαρίου.

Ἡ Δὶς Μαρία Χριστοδούλου δέχεται εἰς ἐπίσκεψιν τοὺς γονεῖς τῶν μαθητριῶν ἑκάστην Τετάρτην καὶ ὥραν 2—4 μ.μ. (2—2)

ΕΛΛΗΝ. ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ "ΤΑ ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ"

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Πρὸς τὸ Παγκύπριον Ἑλληνικὸν Κοινόν,

Ὁ Γυμναστικὸς Σύλλογος τῆς Λευκωσίας «Τὰ Παγκύπρια» προκηρύττων τοὺς ΙΔ' Παγκυπρίους Ἀγῶνας τελεσθησομένους ἐν Λευκωσίᾳ τὴν 30 καὶ 31 Μαρτίου, τὴν 1 καὶ 2 Ἀπριλίου 1923 ἑ.π., καλεῖ τοὺς διαφόρους ἐν Κύπρῳ Γυμναστικοὺς Συλλόγους καὶ τὸ Παγκύπριον Κοινόν, ὅπως μετάσχουν τῆς ὡραίας καὶ σεμνῆς πανηγύρεως, ἡ ὁποία συνεχίζουσα τοὺς ἀγῶνας της Ἑλληνικῆς ἀρχαιότητος ἐμφανίζει τὸν ἁγνὸν ἐθνικὸν ὀργασμὸν τὸν διατρέχοντα τοὺς ἁβροὺς ἐθνικοὺς τῆς Νήσου χυμούς.

Ἡ ἐν τῷ σταδίῳ τῶν Παγκυπρίων Ἀγώνων πανήγυρις δὲν ἦνε μόνον ἑορτὴ τῶν ὡραίων καὶ χαλυβδωθέντων διὰ τῆς ἀσκήσεως σωμάτων τῶν εὐσταλῶν ἀθλητῶν, ἀλλ' ἐν ταὐτῷ πανήγυρις τῆς ἀβουλεύτου ἐθνικῆς ψυχῆς καὶ τόνωσις τῶν εὐγενῶν τῆς Νήσου ἰδανικῶν. Μὲ τὴν ἀντίληψιν αὐτὴν προκηρύττων ὁ Ἑλλην. Γυμναστ. Σύλλογος τῆς Λευκωσίας τοὺς ΙΔ' Παγκυπρίους Ἀγῶνας, ἔχει τὴν πεποίθησιν ὅτι θὰ ἔχῃ τὴν τιμὴν νὰ φιλοξενήσῃ εἰς τὸ στάδιον αὐτοῦ ἀθρόον τὸ Παγκύπριον Ἑλληνικὸν Κοινὸν καὶ τοὺς ἐνθουσιώδεις συντελεστὰς τῆς ἀθλητικῆς καὶ ἐθνικῆς ἐν Κύπρῳ κινήσεως.

Ἐν Λευκωσίᾳ, τῇ 29)11 Ἰανουαρίου 1923.

Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς — Ὁ Πρόεδρος

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΜΑΡΚΙΔΗΣ — Θ. ΘΕΟΔΟΤΟΥ

ΑΠΟ ΤΕΣ ΣΚΕΨΕΙΣ ΜΟΥ

Πιὸ γοργὰ ἀπ' τἀστέρι ποὺ γοργοκύλητο σβέται στὰ οὐράνια βάθη, πιὸ γοργὰ ἀπ' τὴν ἀστραπή, τὸν καπνό, διαβαίνουν τὰ χρόνια. Χρόνια χρυσᾶ ποὺ χάραξαν μὲ ὄνειρα κι' ἐλπίδες φεύγουν μὲ χείμαρρου βοὴ καὶ σβύνουν παγερὰ μέσα στὴν ἄστατη κι' ἀπέραντη θάλασσα τῆς Λήθης.....Καὶ μᾶς γελάει εἰρωνικὰ ὁ χρόνος, π' ἀναίσθητος αὐτὸς χωρὶς καρδιὰ καὶ σκέψη, κυβερνάει τὸ μοναχὸ τῆς θάλασσας καράβι στρέφοντας τὸ τιμόνι του στὸ ἄδηλο τὸ μέλλο....

*

Ὅταν ὁ ἥλιος ἀργὰ πάει στὴ θάλασσα νὰ δύσῃ, τὸ φῶς του μιὰν ἀνταύγεια γύρω στὴ φύση ἀφίνει· μὰ κι' ἡ ἀνταύγεια αὐτὴ ποὺ σκόρπισε ἡ δύση, σὰν ἔλθ' ἡ νύκτα ἡ σκοτεινὴ θὰ σβύσῃ....

Κι' ὁ ἄνθρωπος, ζῇ στὸν κόσμο αὐτὸν κι' ἐλπίζει, μὰ γρήγορα ἢ ἀργά, πέει κι' αὐτός, πεθαίνει, καὶ μόνο μιὰ μικροῦλα θύμηση στὸν κόσμο ἀφήνει ποὺ καὶ αὐτὴν ὁ χρόνος τὴν σβύνει..

*

Τὰ ὄνειρα κι' οἱ πόθοι μας, πὼς μοιάζουν μὲ τὰ ρόδα ποὺν' ἀνθισμένα ὁλόδροσα στὴν ἄκρη τῆς θαλάσσης!...

Τὰ κύματα ξάφνα βογγοῦν κι' ἡ μαύρη ἀνεμοζάλη ρίχνει τὰ ρόδα εἰς τὴ γῆ καὶ μέσ' τὸν ἄνεμο τρελλὰ τὰ βλέπεις νὰ χορεύουν, ὡς ὅτου πιὰ ἡ θάλασσα τὰ πάρῃ καὶ τὰ ρίξῃ μέσ' τἄγρια της τὰ κύματα. Ἀνάμεσα πιὰ στοὺς ἀφροὺς τὰ βλέπεις μιὰ νὰ χάνωνται καὶ μιὰ πάνω νὰ βγαίνουν, πότε σιμά μας νάρχωνται κι' ὕστερα μακρυὰ νὰ φεύγουν... Ἔτσι τὰ ὄνειρα κι' οἱ πόθοι ποὺ χάνονται καὶ σβύνουνε....Κοντὰ στὴ λύπη εἶν' ἡ χαρὰ καὶ στὴ χαρὰ ἡ λύπη ὅπως στοὺς κήπους βλέπουμε τἀγκάθια μὲ τὰ ἄνθια. Χαρὰ 'ς τον ὅμως ποὔκοψε εἰς τὴν ἀρχὴ τἀγκάθια κι' ἄφησε πιὸ ὕστερινὰ τὰ μυρωμένα ἄνθια...

*

Ἡ ἐλπίδα, τὸ παρήγορο ἄστρο ποῦ λάμπει βαθειὰ στὸ σκοτάδι κάθε δυστυχισμένου ἀνθρώπου, ἡ μικρὴ ἡ βαρκοῦλα συντρόφισσα κάθε νηοῦ π' ἀρμενίζει στὸν ὠκεανὸ τῶν ὀνείρων. Ἡ αἰώνια θεὰ ποῦ προβάλλει μπροστά μας πότε μὲ γέλοι' ἀνοιξιάτικο πότε μ' ἄγρια λάμψη, σὰν τσακισμένοι ἀπ' τὴν τρικυμισμένη ζωὴ μας ζητοῦμεν ἀνάπαυσιν στῆς ἀπελπισιᾶς τὴν παγωμένη ἀγκάλη. Ἡ ἐλπίδα ποῦ δὲ φεύγει ποτὲ ἀπ' τὸν κόσμο.. Κι' ὅταν ἀκόμα τῶν λουλουδιῶν τῆς καρδιᾶς μας τὰ πέταλα πέφτουν καὶ μένουν τἀγκάθια, ἕνα μόνο λουλοῦδι σκορπᾷ γύρω τὴ γλυκειὰ μυρωδιά του, τῆς χρυσόφτερης ἐλπίδας τὸ λευκὸ λουλουδάκι....

*

Ὅσοι δὲν δίνουνε στὸ δρόμο τους κάποια καλὴ κατεύθυνση, κάποιο σκοπὸ εὐγενικό, μὰ ἀσυλλόγιστα ζητοῦν μὲ μιᾶς νὰ μεγαλώσουν, μοιάζουν μὲ τὸ νερὸ τῆς θάλασσας ποῦ σὰν γινῇ ἀτμὸς γεμᾶτο περηφάνεια στὸν οὐρανὸ ἀνεβαίνει· μὰ ὕστερα, ὅταν βροχὴ κάτω στὸ χῶμα πέσῃ καὶ γίνῃ λάσπη βρωμερή, σκέφτεται πὼς θἄτανε καλύτερα, ἂν ἔμενε καθάριο στῆς θάλασσας μέσ' τὴν ἀγκάλη, παρὰ ψηλὰ στὸν οὐρανὸ ν' ἀνέβῃ!

Λάρναξ.

ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ Λ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φέρω εἰς γνῶσιν τῶν κ.κ. πελατῶν μου ὅτι ὁ κ. **Εὐριπίδης Ζαρίφης** δὲν διατελεῖ πλέον ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ μου. Ὡς γραμματέα μου προσέλαβον τὸν κ. **Μιχαλάκην Μ. Ἱεροδιακόνου.**

Ἐν Λευκωσίᾳ τῇ 12)25)12)1922.

Μετὰ τιμῆς

ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ ΚΥΡ. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ
Δικηγόρος.

(6—4)

ΝΕΚΡΟΛΟΥΛΟΥΔΑ

ΣΤΟΝ ΤΑΦΟ ΤΗΣ ΠΟΛΥΚΛΑΥΣΤΟΥ ΜΑΡΟΥΛΛΑΣ ΜΟΥ

Μακρυά σου Μαροῦλλα μου μοῦ ἦλθε τὸ μαῦρο μήνυμα τῆς ἀρρώστειας σου κι' ἀνυπόμονα περίμενα νά 'ρθῶ καὶ νὰ σὲ δῶ καὶ νὰ μοιράσουμε τὴν ἀγωνία, γιατὶ ἡ χαρά σου ἤτανε χαρά μου καὶ ἡ λύπη σου δική μου λύπη, ὁ πόνος σου πόνος μου. Κι' ἤρθα στὸν τόπο ποῦ ζούσαμε μαζὶ τὰ ὄμορφα κι' ἀλησμόνητα παιδικά μας χρόνια στὸν τόπο ποῦ μ' ἀγκάλιασες καὶ μοῦ 'δωσες τὰ τελευταῖα σου φιλιὰ καὶ μοῦ 'πες τὰ τελευταῖα σου λόγια. Κι' ἀντὶ νὰ σὲ δῶ πεταχτοῦλλα κι' εὔθυμη σὰν πάντα νὰ ἀκούσω τὰ γλυκά σου, λόγια ποῦ ἦσαν γεμᾶτα εἰλικρίνεια καὶ μαρτυροῦσαν τὴν παιδική σου ἀφέλειαν ἀκούω—ἄκουσμα φρικτό—πὼς δὲν ὑπάρχεις πειὰ στὴν ζωή. Ἀπὸ τὴν περασμένην Κυριακὴν ἔκλεισες τὸ γλυκύτατό σου βλέμμα. Μὰ ὁ θάνατός σοῦ δὲν εἶναι σὰν τοὺς ἄλλους. Σὺ δὲν θὰ λησμονηθῇς ποτέ. Μπροστὰ στὰ μάτια ὅλων ποῦ σὲ γνώρισαν θὰ στέκῃ αἰώνια ἡ γλυκειὰ μορφή σου. Ἀπέθανες κι' ἀτέλειωτες λύπες μᾶς γεννοῦν αἱ ἀναμνήσεις σου. Ἡ ψυχρὰ τοῦ θανάτου πνοὴ σὲ μάρανε Μαροῦλλα μου ὡς εὐαίσθητον κρῖνον καὶ σὲ ἀφήρπασε ἀπὸ τὰς τόσες ψυχὲς ποῦ θερμὰ σὲ λατρεῦαν γιὰ νά, ἀνθῇς αἰώνια σὲ ὑψηλότερο κόσμο. Τὸ δίκοπο τοῦ Χάρου μαχαῖρι ἔκοψε τὸ νῆμα τῆς φωτεινῆς ζωῆς σου. Ἀκούω πὼς στὲς τελευταῖες στιγμές σου μαζὶ μὲ ὅσους ἀγαποῦσες θυμήθηκες κι' ἐμὲ κι' ἤθελες νὰ βρεθῶ κοντά σου στὲς μαῦρες στιγμὲς ποῦ ἡ ὡραία σου ψυχὴ ἐπάλαιε μὲ τὸν Χάρο κι' ἀποχαιρέτα κάθε τι ποῦ στὴν ζωή σου ἀγάπας καὶ βύθισες σὲ βαρύτατο πένθος τὴν χαροκαμένη σου μάνα καὶ ἀδελφὴ κι' ὅλους τοὺς συγγενεῖς καὶ σὲ πικρὸ παράπονο ἐμὲ ποῦ δὲν μπόρεσα νὰ σὲ δῶ ἔστω κι' ἀμίλητη καὶ νὰ σὲ συνοδεύσω ὡς τὸν τάφο.

Μὲ βαρειὰ θλίψι ἀντιμετώπισες τὴ ψυχρὰ τοῦ θανάτου μορφὴ ποῦ πολὺ πρόωρα ἦλθε νὰ πάρῃ τὴν ἁγνὴ ψυχή σου πρὶν νὰ χορτάσῃ τὴ ζωή. Ἀλλὰ ποιὸς ξέρει τοῦ Θεοῦ τὸ θέλημα; Ἐπέπωτο ἆρά γε ἡ ἀνθηρά σου ζωὴ νὰ νοιώσῃ τοῦ ψεύτικου τούτου κόσμου ἀμέτρητα βάσανα καὶ γι' αὐτὸ ὁ ὕψιστος τὴν πῆρε στοὺς ἀνθηροὺς τοῦ Παραδείσου λειμῶνας;

Στὸν πλούσιο ἀνθῶνα τοῦ παιδικοῦ κόσμου ἦσο Μαροῦλλα τὸ πειὸ μυρωμένο λουλοῦδι καὶ στῆς ψυχῆς μας τὰ κατάβαθα ἦσο ἡ πειὸ γλυκειὰ ὕπαρξις ποῦ γιὰ σὲ εἴχαμε πάντα ριζωμένη τὴν πεποίθησι πὼς θἄσαι τῆς ζωῆς μας παντοτεινὸ χάρμα. Κάθε αἴσθημα ποῦ ἐγέννατο στὴν ἁγνὰ ψυχοῦλλα σου ἦτο ὑπέροχο κι' εὐγενικό, Φεῦ! Ἦτανε μάταιες ἡ γλυκές μας ἐλπίδες γιὰ σὲ κι' ἀσπλαχνα μᾶς τὲς ἔκοψε μιὰ τοῦ Χάρου σκληρὰ δρεπανιά. Θὰ θλίβομαι γιὰ τὴν ἀπώλειά σου ἐφ' ὅρου ζωῆς γιατὶ ἀγαπήθηκα ποιὰ ἁγνά, κι' ἰδανικὰ αἰσθήματα ἔτρεφε ἀπὸ τώρα ἡ ἁγνὰ ψυχή σου. Μὲ ἄπειρα δάκρυα ὅλαι αἱ φίλαι σου καὶ ὅσοι σὲ γνώρισαν ποτίζομεν τὸν ἀνθῶνα, εἰς τὸν ὁποῖον ἐφύτρωσες, ἀλλὰ εἰς τίποτε τὰ πικρά μας δάκρυα δὲν ὠφελοῦν καὶ τώρα κάθε καρδιὰ ποῦ σὲ γνώρισε στρέφει ψηλὰ στὸν Οὐράνιο Πλάστη καὶ τοῦ ζητῇ νὰ σὲ ἔχῃ Μαροῦλλα μου μέσα στὰ πειὸ μυρωμένα τοῦ Παραδείσου λουλούδια.

Κτῆμα 26 Δεκεμβρίου 1922.

Α. Ι.

Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

ΗΤΟ ΑΠΡΟΟΠΤΟΣ

Παλέρμον, 11. (Ρ.)—Ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος τῆς Ἑλλάδος ἀπεβίωσε σήμερον ἐξ ἐγκεφαλικῆς αἱμορραγίας, ὑπέφερεν ἐξ ἀρτηριοσκληρώσεως καὶ νεφρίτιδος, ἀλλὰ ὁ θάνατός του ἦτο ἀπροσδόκητος.

Ἐσχεδίαζε νὰ μεταβῇ καὶ παραμείνῃ εἰς Φλωρεντίαν ὅσον οὔπω.

Ἡ Βασίλισσα Σοφία καὶ αἱ τρεῖς θυγατέρες της ἦσαν παροῦσαι τὴν στιγμὴν τοῦ θανάτου.

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΠΡΙΓΚΗΠΩΝ ΕΙΣ ΠΑΛΕΡΜΟΝ

Ἀθῆναι, 12.—Ἀγγέλλεται ἐκ Βουκουρεστίου ὅτι ἡ Βασίλισσα τῆς Ρουμανίας μετὰ τοῦ διαδόχου Καρόλου καὶ τῆς συζύγου του Βασιλόπαιδος Ἑλένης ἀναχωροῦν διὰ Παλέρμον.

Τηλεγραφήματα ἐπίσης ἐκ Λονδίνου καὶ Παρισίων ἀγγέλλουν ὅτι οἱ πρίγκηπες Ἀνδρέας καὶ Χριστόφορος μετὰ τῶν Οἰκογενειῶν των ἀναχωροῦν διὰ Παλέρμον.

Ἐπίσης καὶ πλεῖστα μέλη Βασιλικῶν Οἴκων τῆς Εὐρώπης μεταβαίνουν εἰς Παλέρμον.

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ), τῇ 15ῃ Ἰανουαρίου 1923 (ν. ἡ.)

Ἀξιότιμε Κύριε,

Αἱ κάτωθεν ὑποφαινόμεναι κληρονόμοι τοῦ ἀποθανόντος Ἰωάννου Δ. Βεργοπούλου λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ φέρωμεν εἰς γνῶσιν ὑμῶν ὅτι, συμβληθεῖσαι διὰ Συμβολαίου Συνεργασίας ἡμερομηνίας 6 Ἰανουαρίου 1923 ε. ν. θὰ συνεχίσωμεν τὰς ἐργασίας τοῦ Καπνοεργοστασίου ἡ «Ἐλπὶς» ὑπὸ τὴν αὐτὴν ἐπωνυμίαν

"ΔΙΑΝΕΛΛΟΣ & ΒΕΡΓΟΠΟΥΛΟΣ"

Τὰς ἐργασίας τοῦ Καπνεργοστασίου θὰ διευθύνωσιν ἀπὸ κοινοῦ οἱ κ. κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ Γ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ καὶ ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ε. ΠΟΥΛΙΑΣ οἵτινες διωρίσθησαν Διευθυνταὶ μὲ δικαίωμα ὑπογραφῆς ὡς ἡ κάτωθεν διατύπωσις.

Εὐαρεστηθῆτε πρὸς τούτοις νὰ λάβητε ὑπ' ὄψει ὅτι διωρίσαμεν καὶ Ὑποδιευθυντὰς τοὺς κ. κ. ΕΥΡΙΠΙΔΗΝ Γ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΝ καὶ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΝ Α. ΔΑΜΤΣΑΝ δικαιουμένους νὰ ὑπογράφωσιν ἐν περιπτώσει ἀπουσίας ἢ κωλύματος τοῦ ἑτέρου τῶν Διευθυντῶν καὶ κατόπιν εἰδικῆς τούτου ἐξουσιοδοτήσεως ὡς ἀκολούθως: Ὁ Κος Εὐριπίδης Γ. Μιχαηλίδης θὰ συνυπογράφῃ μετὰ τοῦ Κου Γεωργίου Ε. Πούλια, ὁ δὲ Κος Κωνσταντῖνος Α. Δάμτσας θὰ συνυπογράφῃ μετὰ τοῦ Κου Χριστοδούλου Γ. Μιχαηλίδου.

Εὐελπιστοῦσαι ὅτι θέλομεν τύχει τῆς αὐτῆς ἐμπιστοσύνης σας καὶ κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ ἀοιδίμου Ἰωάννου Δ. Βεργοπούλου,

Διατελοῦμεν μεθ' ὑπολήψεως

ΜΑΡΙΑ Ι. ΒΕΡΓΟΠΟΥΛΟΥ
ΣΥΡΑΓΩ Δ. ΒΕΡΓΟΠΟΥΛΟΥ
ΜΑΡΙΑ Ε. ΠΟΥΛΙΑ

Οἱ κ. κ. Χριστόδουλος Γ. Μιχαηλίδης καὶ Γεώργιος Ε. Πούλιας θέλουσιν ὑπογράφει:

Per pro: «ΔΙΑΝΕΛΛΟΣ & ΒΕΡΓΟΠΟΥΛΟΣ»
ΧΡ. Γ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ — ΓΕΩ. Ε. ΠΟΥΛΙΑΣ.

ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΑ ΓΑΜΩΝ

ΑΞΙΟΤΙΜΕ ΚΥΡΙΕ,

Τελουμένων τὴν προσεχῆ Κυριακὴν (8)21 Ἰανουαρ. 1923) καὶ ὥραν 2. 30' μ. μ. ἐν Κυρηνείᾳ ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ πατρὸς τῆς μελλονύμφου τῶν τέκνων ἡμῶν

ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ Ι. ΒΙΚΤΩΡΙΔΟΥ
καὶ
ΜΑΡΙΑΣ Κ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΟΥ

παρακαλεῖσθε ὅπως εὐαρεστούμενοι τιμήσητε τούτους διὰ τῆς εὐγενοῦς ὑμῶν παρουσίας καὶ τῆς ἀξιοτίμου οἰκογενείας σας.

ΟΙ ΓΟΝΕΙΣ ΤΩΝ ΜΕΛΛΟΝΥΜΦΩΝ

Ἰάκωβος Βικτωρίδης
Ἀναστασία Βικτωρίδου
Κυριάκος Χαραλαμπίδης
Ἑλένη Κ. Χαραλαμπίδου.

ΑΞΙΟΤΙΜΕ ΚΥΡΙΕ,

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν (8)21 Ἰανουαρίου 1923) καὶ ὥραν 1ην μ. μ. εὐλογηθήσονται ἐν τῷ ἐν Ἄνω Δευτερᾷ Ἱ. Ναῷ τοῦ Ἁγ. Γεωργίου οἱ γάμοι τῶν τέκνων ἡμῶν

ΙΩΑΝΝΟΥ Μ. ΖΕΥΔΑΡΗ
καὶ
ΜΑΡΙΑΣ Ι. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΟΥ

οὓς παρακαλεῖσθε ὅπως εὐαρεστούμενοι τιμήσητε διὰ τῆς εὐγενοῦς παρουσίας ὑμῶν μετὰ τῆς ἀξιοτίμου οἰκογενείας σας.

Οἱ Γονεῖς τῶν μελλονύμφων

ΧΑΤΖΙΝΟΥ Ι. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΟΥ
ΕΥΦΡΟΣΥΝΗ Μ. ΖΕΥΔΑΡΗ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗΣ.

[ΣΗΜ.—Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλῶσι. Οἱ νεόνυμφοι μετὰ τὴν τέλεσιν τῶν γάμων των θὰ κατέλθωσιν εἰς τὴν ἐν Στροβόλῳ οἰκίαν των ἀλλ' ἕνεκα πένθους δὲν θὰ δεχθῶσι συγχαρητηρίους ἐπισκέψεις.]

ΑΞΙΟΤΙΜΕ ΚΥΡΙΕ,

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν (8)21 Ἰανουαρίου 1923) μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν εὐλογηθήσονται ἐν τῷ Ἱ. Ναῷ Ἁγ. Ἀνδρονίκου οἱ γάμοι τῶν τέκνων ἡμῶν

ΘΕΟΚΛΕΟΥΣ ΠΕΤΡΟΥ
καὶ
ΜΑΡΙΑΣ ΜΙΧΑΗΛ

οὓς παρακαλεῖσθε ὅπως εὐαρεστούμενοι τιμήσητε διὰ τῆς εὐγενοῦς παρουσίας ὑμῶν μετὰ τῆς ἀξιοτίμου οἰκογενείας σας

Ἐν Ἰδαλίῳ τῇ 4)17 Ἰαν. 1923.

ΟΙ ΓΟΝΕΙΣ ΤΩΝ ΜΕΛΛΟΝΥΜΦΩΝ

Κυριακοῦ Λοΐζου
Μιχαὴλ Χ" Γεωρκαλλῆ
Ἄννα Κυπριανοῦ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἡ παρὰ τὸ ἄνοιγμα Τρυπιώτου διώροφος οἰκία τῆς κ. Ἰσμήνης Κ. Χατζηκώστα μὲ πόσιμον ὕδωρ καὶ ὅλα τὰ χρειώδη. Οἱ βουλόμενοι ἀποταθήτωσαν εἰς τὸν κ. Κ. Χατζηκώσταν καθηγητὴν τοῦ Παγκυπρίου.

ΚΥΠΡΙΑΚΑ

ΠΕΝΘΗ ΕΝ ΚΥΠΡΩ ΕΠΙ ΤΩ ΘΑΝΑΤΩ ΤΟΥ ΒΑΣ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ἡ ἀπαισία καὶ σπαραξίθυμος εἴδησις τῆς π. Παρασκευῆς περὶ τοῦ θανάτου τοῦ τέως Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων Κωνσταντίνου τοῦ ΙΒ' ἐγέννησεν εἰς τὴν ψυχὴν τῶν ἀνὰ τὸ Παγκύπριον λατρευτῶν τῆς Α. Μεγαλειότητος ὀδύνην τὴν ὁποίαν ἀδυνατοῦσι νὰ ἀποδώσωσιν αἱ ἄψυχοι λέξεις καὶ ἄζωοι φράσεις.

Ἡ ὀδύνη δὲ ἦτο μεγαλυτέρα, διότι ὁ ἡρωϊκὸς Βασιλεύς, ὁ ὁποῖος ἐλάτρευσε τὴν Ἑλλάδα μετὰ περιπαθείας καὶ στοργῆς ἀνεκφράστου ἐδέχετο τὸ πλῆγμα τοῦ μοιραίου τέλους, ἐνῷ διετέλει μακρὰν τοῦ Θρόνου τὸν ὁποῖον περιλάμπρως ἐκόσμησε διὰ Βασιλείας ὑπερόχου καὶ ἡρωοπρεποῦς καὶ ἔξω τῶν ὁρίων τῆς Πατρίδος τὰ ὁποῖα ηὔρυνε τόσον διὰ νὰ θεωρηθῶσιν ἔπειτα ὑπὸ τῆς Ἐπαναστατικῆς Τριανδρίας στενώτερα ἢ ὥστε νὰ περιλαμβάνωσι τὴν μεγάλην φυσιογνωμίαν ἑνὸς Κωνσταντίνου.

Τὸ ἄφατον πένθος ἐξήπλωσε τὴν μαύρην σκιάν του καὶ ἐσκέπασε τὰ πρόσωπα μικρῶν καὶ μεγάλων θαυμαστῶν, οἱ ὁποῖοι κατηφεῖς προσήλωνον ὑγροὺς τοὺς ὀφθαλμοὺς πρὸς τὴν γλυκυτάτην καὶ σεπτὴν μορφήν Του ὄχι μόνον εἰς ὑλικὰς καὶ αἰσθητὰς εἰκόνας, ἀλλ' ἀνυψουμένην ὑπερύψηλον καὶ μεγαλείαν πρὸ τῶν ὀμμάτων τῆς ψυχῆς των, εἰς τὴν ὁποίαν ἀπολύτως ἐπικρατεῖ καὶ βασιλεύει, διότι ὑπῆρχε τῆς Ἑλλάδος Ἀσπὶς ἀπροσμάχητος.

Καθὼς πληροφοροῦσιν ἡμᾶς τακτικοὶ καὶ ἔκτακτοι ἀνταποκριταὶ τοῦ «Κυπρ. Φύλακος» βαθεῖα ἡ ὀδύνη ὑπῆρξεν εἰς Λάρνακα, Λεμεσόν, Κτῆμα, Βαρώσια, Μόρφου, Λάπηθον, Εὐρύχου διὰ νὰ ὀνομάσωμεν τὰ μεγάλα μόνον κέντρα.

Εἰς τὴν Κωμόπολιν Μόρφου ἐτελέσθη τὴν π. Κυριακὴν κατόπιν προσκλήσεως τῆς Μητροπόλεως Κυρηνείας Μνημόσυνον ἐν τῷ Ἱ. Ναῷ Ἁγ. Γεωργίου μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν καὶ ὡμίλησεν ὁ Π. Μ. Κυρηνείας κατέθεσε δὲ στέφανον ἐπὶ κενοταφίου ἐπὶ τοῦ ὁποίου εἶχε στηθῇ εἰκὼν τοῦ Σεπτοῦ Στρατηλάτου.

Εἰς τὴν πρωτεύουσαν ἀνυψώθησαν ἀμέσως μεσίστιοι αἱ Σημαῖαι εἰς τὸ ἀρχαιότατον τῶν Σωματείων, τὴν «Ἀγάπην τοῦ Λαοῦ» εἰς τὸν Σύλλογον τῶν «Νομοταγῶν» καὶ εἰς τὸν «Παν εργατικὸν Σύνδεσμον.» Αἱ Ἐπιτροπεῖαι τῆς «Ἀγάπης τοῦ Λαοῦ» καὶ τοῦ «Συλλόγου Νομοταγῶν» συνελθοῦσαι συγχρόνως πρὸς τὸ θλιβερὸν ἄγγελμα συνέταξαν σχετικὰ ψηφίσματα καὶ ἀπεφάσισαν τὴν ἀποστολὴν συλλυπητηρίων τηλεγραφημάτων εἰς τὰς Α. Μ. τὸν Βασιλέα Γεώργιον καὶ τὴν Βασίλισσαν Σοφίαν.

Τὸ ψήφισμα τοῦ Συλλόγου τῶν «Νομοταγῶν» παρόμοιον τοῦ ὁποίου εἶνε καὶ τὸ τῆς «Ἀγάπης τοῦ Λαοῦ» ἔχει ὡς ἑξῆς:

ΤΟ ΨΗΦΙΣΜΑ ΚΑΙ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΤΟΥ "ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΝΟΜΟΤΑΓΩΝ"

α') Ν' ἀνυψωθῇ μεσίστιος ἡ σημαία μετὰ πενθίμου ταινίας εἰς τὸ κατάστημα τοῦ Συλλόγου ἐπὶ τριήμερον.

β') Ν' ἀναβληθῇ ἐπ' ἀόριστον ὁ χορὸς τῆς παραμονῆς τῆς πρωτοχρονιᾶς εἰς ἔνδειξιν πένθους.

γ') Νὰ σταλοῦν τὰ κάτωθι τηλεγραφήματα εἰς τὴν Βασίλισσαν Σοφίαν καὶ Βασιλέα Γεώργιον:

ΒΑΣΙΛΙΣΣΑΝ ΣΟΦΙΑΝ
Πάλερμον.

Ἐγκάρδια συλλυπητήρια ἐπὶ ἀπωλείᾳ ἐθνομάρτυρος προσφιλεστάτου Βασιλέως Κωνσταντίνου.

ΒΑΣΙΛΕΑ ΓΕΩΡΓΙΟΝ
Ἀθήνας.

Ἐπὶ σκληρᾷ ἀπωλείᾳ δαφνοστεφοῦς Κωνσταντίνου συλλυπούμενοι, εὐχόμεθα φανῆτε ἀντάξιος κληρονόμος ἐνδόξου πατρός.

ΤΑ ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΤΗΣ "ΑΓΑΠΗΣ ΤΟΥ ΛΑΟΥ"

ΒΑΣΙΛΙΣΣΑΝ ΣΟΦΙΑΝ
Πάλερμον.

Ἐπὶ σκληρᾷ ἀπωλείᾳ φιλτάτου ὑψηλοῦ συζύγου καὶ λαοφιλοῦς Βασιλέως Ἀναγνωστήριον «Ἀγάπη τοῦ Λαοῦ» ἀπευθύνει θερμὰ συλλυπητήρια εὐχόμενον παραμυθήσῃ Ὑμ. Μεγαλειότητα ἀγάπη Ἑλληνικοῦ Λαοῦ.

«ΑΓΑΠΗ ΤΟΥ ΛΑΟΥ».

ΒΑΣΙΛΕΑ ΓΕΩΡΓΙΟΝ
Ἀθήνας.

Ἐπὶ τῇ σκληρᾷ ἀπωλείᾳ Ὑψηλοῦ πατρὸς Ἀναγνωστήριον «Ἀγάπη τοῦ Λαοῦ» ἀπευθύνει θερμὰ συλλυπητήρια εὐχόμενον Ὑμετ. Μεγαλειότητα φανῇ ἀνταξία ἐνδόξου πατρός.

«ΑΓΑΠΗ ΤΟΥ ΛΑΟΥ».

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Τὸ Ἐθνικὸν Συμβούλιον συνεκλήθη ὑπὸ τῆς Α. Μακαριότητος τοῦ Προέδρου αὐτοῦ διὰ τὸ προσεχὲς Σάββατον ὥραν 3ην μ.μ. ὅπως διασκεφθῇ ἐπὶ τῆς δημιουργηθείσης πολιτικῆς καταστάσεως τοῦ Τόπου καὶ ρυθμίσῃ ἑπομένως τὰς ἐνεργείας αὐτοῦ.

ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΟΥ ΝΟΜΟΘΕΤ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Ο ΕΝΑΡΚΤΗΡΙΟΣ ΤΟΥ ΑΡΜΟΣΤΟΥ

Χθὲς περὶ τὴν 2. 30' μ.μ. ἐγένετο μετὰ τῆς συνήθους τυπικότητος ἡ ἔναρξις τῆς νέας Συνόδου τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου.

Φυσικὰ ἔσπευσαν νὰ παραστῶσιν ἐγκαίρως καὶ οἱ νεοεκλεγέντες βουλήφόροι συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ κ. Ἠλ. Ἠλιάδη, ὅστις εἶχε δηλώσῃ, ὅτι θὰ παρῃτεῖτο ἐκλεγόμενος.

Τὴν 2 1)2 μ. μ. ἀκριβῶς κατέφθασε μετὰ τῆς Κυρίας Στήβενσον ἡ Α. Ε. ὁ Μ. Ἁρμοστὴς καὶ ἀνέγνωσε τὸν Ἐναρκτήριον λόγον τὸν ὁποῖον παραθέτομεν κατωτέρω:

Ἔντιμοι Κύριοι Νομοθέται,

Ἀνοίγων τὴν δευτέραν σύνοδον τοῦ παρόντος Συμβουλίου, ἐπιθυμῶ, ἐν πρώτοις, νὰ εἴπω εἰς τὰ νέα μέλη, ἅτινα ἐξελέγησαν ὑπὸ τῶν διαφόρων ἐκλογικῶν περιφερειῶν κατὰ τὰς προσφάτους συμπληρωματικὰς ἐκλογὰς καὶ ἅτινα καταλαμβάνουσι τὴν θέσιν αὐτῶν ἐν τῇ Ὁμηγύρει ταύτῃ κατὰ πρώτην φοράν, τὸ καλῶς ἤλθον εἰς τὰς ἕδρας αὐτῶν. Λέγων δ' αὐτοῖς τὸ καλῶς ἤλθετε, ἐκφράζω τὴν πεποίθησιν, ἣν αἰσθάνομαι, ὅτι θέλουσιν ἐπαξίως διατηρήσει τὰς καλλίστας τοῦ Συμβουλίου παραδόσεις καὶ ὅτι, παρ' οἱασδήποτε διχογνωμίας, αἵτινες ἐνδέχεται νὰ διαχωρίζωσιν ἀτομικῶς τὰ μέλη ἐπὶ ζητημάτων λεπτομερείας, ταῦτα θὰ ὦσιν ἡνωμένα ἐν τῷ κοινῷ σκοπῷ τῆς κατὰ τὸ ἐνὸν προαγωγῆς τῆς εὐπραγίας τῆς Νήσου.

Τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐν τῇ ἐξωτερικῇ ἐμπορίᾳ εὐρέως ἐξηπλωμένης καὶ εἰς τὰς πολεμικὰς καὶ μεταπολεμικὰς συνθήκας ὀφειλομένης καχεξίας ἐξακολουθοῦσιν εἰσέτι νὰ ἦνε αἰσθητὰ ἐν Κύπρῳ καί, τελευταίως, ὑπῆρξεν, ἐπιτοπίως, σημαντικὴ συσσώρευσις ἀποθεμάτων διαφόρων προϊόντων, ὧν ἐγένετο ἐπίσχεσις ἀπὸ τῆς ἐξαγωγῆς ἕνεκα τῶν ὑπὸ τῶν ἐξαγωγέων ἀπαντηθεισῶν δυσκολειῶν περὶ τὴν ἐν ἀνταμειπτικαῖς τιμαῖς εὕρεσιν ξένων ἀγορῶν. Ἐν τοσούτῳ δέ, σὺν τῇ ὑπόψιν λήψει πασῶν τῶν περιστάσεων ἡ ἐξωτερικὴ ἐμπορία τῆς Νήσου, κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, δὲν ὑπῆρξε δυσάρεστος. Ἡ ἀξία τῆς ἐμπορίας ἔδειξε μικρὰν παραλλαγὴν ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ προγενέστερον ἔτος, εἶνε δ' εὐάρεστος ἡ μνεία, ὅτι, ἐνῷ, ἐν τῇ ἀξίᾳ τῆς εἰσαγωγικῆς ἡμῶν ἐμπορίας, ὑπῆρξε μείωσις, ὡς ἔγγιστα, 38,000 λιρῶν, ἡ ἐξαγωγὴ ηὔξησε κατὰ 22,000 λίρας περίπου.

Ἡ κατὰ τὸ ἔτος ἐσοδεία τῶν δημητριακῶν καρπῶν ὑπῆρξεν, ἐν μὲν τῇ περιπτώσει τῆς κριθῆς, φυσιολογική, ὑπολειφθεῖσα τῆς κατὰ τὴν προλαβοῦσαν δεκαετίαν μεσαίας συγκομιδῆς κατὰ ἥμισυ ἐπὶ τοῖς ἑκατόν, ἐν δὲ τῇ περιπτώσει τοῦ σίτου, ὑπερέβη τὴν τοῦ 1921, ὑπερτερήσασα τοῦ κατὰ τὴν προηγουμένην δεκαετίαν μέσου ὅρου κατὰ $16^{3}/_{4}$ ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν περίπου.

Ἡ τῶν δημητριακῶν καρπῶν ὑποτίμησις, ἣν ἠνιξάμην πέρυσιν, ἐξηκολούθησε νὰ ἐπηρεάζῃ δυσμενῶς τὴν πρόσοδον, ἣν ἡ Κυβέρνησις πορίζεται ἐκ τῆς ἀπὸ τῶν σιτηρῶν δεκάτης αὐτῆς, ἥτις ἀποτελεῖ μίαν τῶν σπουδαιοτάτων πηγῶν τοῦ ἡμετέρου εἰσοδήματος. Τὰ τυχαῖα ἀγαθά, τὰ ἀπορρεύσαντα ἐκ τῶν ὑψηλῶν τιμῶν, τῶν ἐπιτευχθεισῶν ἀπὸ τῆς πηγῆς ταύτης

κατὰ τὸν πόλεμον καὶ τὰ μετ' αὐτὸν ἀμέσως ἑπόμενα ἔτη, ἔπαυσαν νῦν, ὡς ἔχουσιν ἐπίσης παύσει καὶ αἱ πωλήσεις τῆς ξυλείας καὶ καυσίμου ὕλης, ἥτις ἐξήγετο εἰς Αἴγυπτον, διὰ στρατιωτικὰς χρείας, κατὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα καὶ ἐξ ἧς προήρχετο σημαντικωτάτη πρόσοδος. Ἡ ἐν τῷ εἰσοδήματι μείωσις αὕτη θὰ συνεπαγάγηται, ἐν τῷ παρόντι ἔτει, τὴν ἐνάσκησιν αὐστηρᾶς οἰκονομίας, παρεκτὸς οἱωνδήποτε ἄλλων μέτρων, ἀναγκαίων πρὸς κάλυψιν τῆς ἀνὰ πᾶν ἔτος ἐπαναλαμβανομένης δαπάνης.

Διαρκοῦντος τοῦ παρελθόντος ἔτους, ἡ Κυβέρνησις ἔλαβεν, ἀπὸ πολλῶν πηγῶν, ἀριθμόν τινα ἀναφορῶν, ἐξαιτουμένων ἀναθεώρησιν τοῦ ὡς πρὸς τὰ Ἑλληνικὰ Χριστιανικὰ Σχολεῖα Νόμου τῆς Δημοτικῆς Παιδείας, καί, ὡς φαίνεται, ὑπάρχει, παρὰ πολλοῖς ἡ ἐπιθυμία νὰ ληφθῇ τὸ ζήτημα ὑπὸ σκέψιν. Εἶνε δὲ τὸ ζήτημα τοῦτο οὐχὶ ὁλοτελῶς ἀπηλλαγμένον δυσκολιῶν καί, ὡς οἱ Ἔντιμοι Κύριοι γινώσκουσιν, αἱ προσπάθειαι, αἱ καταβληθεῖσαι κατὰ τὴν σύνοδον τοῦ 1920 πρὸς ἐπίτευξιν ἱκανοποιητικῆς αὐτοῦ λύσεως ἀπέβησαν ἄπρακτοι. Πρὸ πάσης περαιτέρω ἐν τῷ ζητήματι ἐνεργείας φαίνεται εὐκταῖον νὰ τύχωσι τὰ μέλη εὐκαιρίας πρὸς πλήρη καὶ ἀνεπίσημον μετ' ἀντιπροσώπων τῆς Κυβερνήσεως συζήτησιν τοῦ θέματος καὶ εὐκαιρία πρὸς τοῦτο θὰ παρασχεθῇ αὐτοῖς ἐν καιρῷ τῷ δέοντι.

Ὁ προϋπολογισμὸς τῶν τε Προσόδων καὶ τῶν Δαπανῶν τοῦ τρέχοντος ἔτους καὶ τὸ σύνηθες τῆς Χρήσεως Νομοσχέδιον τεθήσονται ἐνώπιον ὑμῶν ὅσονούπω.

Εὐελπιστῶ ὅτι αἱ ἐν τῇ Συνόδῳ ταύτῃ τοῦ Νομοθετ. Συμβουλίου διασκέψεις ὑμῶν θέλουσιν, ὑπὸ τὴν καθοδηγίαν τῆς Θείας Προνοίας συμβάλει ὡς ἄριστα ὑπὲρ τῶν συμφερόντων τοῦ λαοῦ. Καὶ νῦν ἐν ὀνόματι τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος τοῦ Βασιλέως Γεωργίου τοῦ Ε' κηρύττω τὴν ἔναρξιν τοῦ Συμβουλίου.

* * *

Αἱ ἐργασίαι τοῦ Νομ. Συμβουλίου καθὼς εἶναι συγκεκροτημένον βεβαίως δὲν ἀποτελοῦσιν ὑπόθεσιν σοβαροῦ ἐνδιαφέροντος ἐκ μέρους τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ διὰ τοῦτο χρονογραφικῶς θὰ ἀναφέρωμεν τὰ κατ' αὐτὸ πρὸς ἱκανοποίησιν τῶν τυχὸν περιέργων ἐκ τοῦ Κοινοῦ καὶ πρὸς διευκόλυνσιν συμπερασμάτων κατὰ τὸ τέλος τῶν ἐργασιῶν αὐτοῦ.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ Ἐναρκτηρίου καὶ τὴν μετάφρασιν αὐτοῦ κατὰ πρότασιν τοῦ Μαρωνιτικοῦ μέλους κ. Τριανταφυλλίδου ὑποστηριχθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Ἐγιοὺπ ἐφ. ἐξελέγη Ἐπιτροπεία διὰ τὴν Ἀντιφώνησιν ἀποτελεσθεῖσα ἐκ τοῦ προσ. Ἀρχιγραμματέως, τοῦ προσωρινοῦ Δικηγόρου τοῦ Στέμματος καὶ τῶν κ. κ. Τριανταφυλλίδου, Χαμὴ ἐφ., Ἠλία Α. Ἠλιάδου καὶ Ὀδυσσέα Εὐρυβιάδου. Ἡ Ἐπιτροπεία αὕτη θὰ συντάξῃ τὴν ἀντιφώνησιν καὶ θὰ ὑποβάλῃ αὐτὴν πρὸς ἐπιψήφισιν κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς αὔριον περὶ ὥραν 2 30' μ.μ.

ΣΥΓΧΑΡΗΤ. ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΤΟΥ Μ. ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ

ΕΠΙ ΤΩ ΝΕΩ ΕΤΕΙ

Ἡ Α. Α. Μ. ὁ Ἀρχιεπίσκοπος ἀντήλλαξεν ἐπὶ τῷ Νέῳ Ἔτει συγχαρητήρια τηλεγραφήματα μετὰ τοῦ Οἰκουμεν. Πατριάρχου, τῶν Πατριαρχῶν Ἀλεξανδρείας, Ἱεροσολύμων, καὶ Ἀντιοχείας καὶ τῶν Μητροπολιτῶν Πάφου, Κιτίου, καὶ Κηρυνείας.

Ἡ ἀπάντησις τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου ἔχει ὡς ἑξῆς:

Μ. ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΝ ΚΥΠΡΟΥ
ΚΥΡΙΛΛΟΝ Λευκωσίαν.

Ἀγγέλλεται ἡμῖν ἐκ Λωζάνης ὅτι ἀπαίτησις περὶ ἀπομακρύνσεως Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου ἐκ Κ πόλεως ἀπεσύρθη ὁριστικῶς. Εὐχαριστοῦντες Θεῷ, δοτῆρι ἀγαθῶν, ὁμολογοῦμεν χάριν Ὑμ. ἀγαπητῇ Μακαριότητι διὰ παρασχεθεῖσαν ἡμῖν χεῖρα βοηθείας. Δωρηθείη ἁγιωτάτῃ Ἐκκλησίᾳ Κύπρου ἀνατέλλων ἐνιαυτὸς ἐν εὐλογίᾳ, χρηστότητι. ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ ΜΕΛΕΤΙΟΣ

Η ΑΓΟΡΑ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἀνεγέρσεως Γυναικείας Ἀγορᾶς ἡ Ἐπιτροπεία τῆς Φανερωμένης κατὰ σύστασιν τοῦ Διοικητεύοντος κ. Σάρριτζ εἶχε γράψει πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ζητοῦσα τὴν ἔγκρισιν τοῦ σχεδίου τῆς Ἀγορᾶς καὶ δηλοῦσα ὅτι διὰ τὴν πρώτην ἑξαμηνίαν δὲν θὰ ἐπεβάλλοντο τέλη, ἀλλὰ μετ' αὐτὴν θὰ ἐπεβάλλοντο τοιαῦτα μεταβαλλόμενα ἀνὰ τριετίαν τῇ συνεννοήσει τῆς Ἐπιτροπείας μετὰ τοῦ Διοικητηρίου καὶ τοῦ Δημαρχείου. Ἤδη ἐλήφθη ὡς πληροφορούμεθα, ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπείας ἀπάντησις τῆς Κυβερνήσεως καταφατικὴ καὶ διὰ τοῦτο ἀπὸ τῆς προσεχοῦς ἢ μεταπροσεχοῦς Δευτέρας πάντως ἄρχεται ἡ οἰκοδόμησις τῆς Ἀγορᾶς.

Πιστεύεται ὅτι μετὰ τὴν εὐνοϊκὴν ἀπάντησιν τῆς Κυβερνήσεως τὸ Διοικητήριον θὰ λάβῃ μέτρα ὅπως παύσῃ μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῆς Ν. Ἀγορᾶς ἡ διενέργεια ἀγοραπωλησιῶν εἰς τὸ Γυναικοπάζαρον καὶ ὑποχρεωτικῶς τοιουτοτρόπως χρησιμοποιῆται τὸ Ὑπόστεγον εἰς τὸν κῆπον τῆς Ἐμπορικῆς Λέσχης.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΟΥ Π. ΔΙΔΑΣΚΑΛ. ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

Κατὰ τὴν πρόσκλησιν τῆς Ἐπιτροπείας τοῦ Παγκ. Διδασκαλικοῦ Συνδέσμου συνῆλθε τὴν π. Δευτέραν κατὰ τὴν 10ην ὥραν ἐν τῷ Παρθεναγωγείῳ Φανερωμένης Γενικὴ Συνέλευσις τῶν Διδασκάλων εἰς τὴν ὁποίαν προσῆλθον περίπου 50 Διδάσκαλοι, ἐξ ὧν οἱ 35 ἐκ τῆς ἐπαρχίας Λευκωσίας, 10 ἐκ τῆς ἐπαρχίας Ἀμμοχώστου, 4 ἐκ τῆς Κυρηνείας καὶ 1 ἐκ Λάρνακος. Κατ' αὐτὴν διαρκέσασαν μέχρι τῆς 1. 50' μ. μ. συνεζητήθησαν διάφοροι γνῶμαι ὅσον ἀφορᾷ τὴν λύσιν τοῦ ὑφισταμένου οἰκονομικοῦ διδασκαλικοῦ ζητήματος.

Ὑπῆρξε πρότασις νὰ ζητηθῇ ἁπλῶς ἡ τροποποίησις τοῦ ὑφισταμένου περὶ Παιδείας νόμου, ἀλλὰ κυρίως συνεζητήθησαν τροποποιήσεις τοῦ προταθέντος ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, ἀπορριφθέντος δὲ ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων Βουλευτῶν Νομοσχεδίου. Ἡ κυριωτέρα θεωρουμένη ὑπὸ τῆς μεγίστης πλειονότητος τῶν διδασκάλων ὡς ἀναγκαία τροποποίησις εἶνε ἡ τοῦ ἄρθρου ἐκείνου διὰ τοῦ ὁποίου ὁρίζεται ὅτι ὁ Μ. Ἁρμοστὴς λαμβάνει μέτρα πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν ἀποφάσεων τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Συμβουλίου ὅσον ἀφορᾷ τὸν διορισμὸν ἢ τὴν παῦσιν διδασκάλων κλ. Ἡ ἐπικρατήσασα δὲ γνώμη εἶνε νὰ ζητηθῇ ἐκ μέρους τοῦ Π. Διδ. Συνδέσμου, ὅπως προκειμένου νὰ ψηφισθῇ τὸ Νομοσχέδιον τροποποιηθῇ οὕτως ὥστε τὴν ἀπόλυτον ἐξουσίαν καὶ ἐπὶ τοῦ διορισμοῦ ἢ τῆς παύσεως τῶν διδασκάλων καὶ ἐπὶ τῶν προγραμμάτων καὶ τῶν βιβλίων ἔχει τὸ Ἐκπαιδευτικὸν Συμβούλιον.

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΥΠΟ ΤΟΥ Μ. Ἀρχιεπισκόπου ἐλήφθη ἐκ Λονδίνου ἐπιστολὴ παρὰ τοῦ φιλέλληνος *W. P. Reeves* εὐχαριστοῦντος διὰ τὸ πρὸς αὐτὸν τηλεγράφημα τῆς Α. Μ. καὶ διαβεβαιοῦντος ὅτι θὰ εἶνε πρόθυμος νὰ πράττῃ πᾶν ὅ,τι δύναται διὰ τὸν Κυπριακὸν λαόν.

◆ ◆ ◆

ΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ Σάββατον, ἑορτὴν τοῦ Ἁγ. Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ θὰ τελεσθῇ εἰς τὸν Ι. Ναὸν Φανερωμένης χοροστατοῦντος τοῦ Μ. Ἀρχιεπισκόπου Μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἀειμνήστου Κοινοτικοῦ Εὐεργέτου Ἰωάννου Βεργοπούλου δαπάναις τῶν εὐγνωμόνων ἀνεψιῶν αὐτοῦ κ. κ. Γεωργίου καὶ Ἀλέκου Ε. Πούλια.

◆ ◆ ◆

ΤΗΝ ΠΡΩΤΗΝ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ κατὰ τὸ ἀπόγευμα ἔλαβε χώραν εἰς τὸ Παγκύπριον Γυμνάσιον ἡ ἡμερὶς τῆς Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος «Ἅγιος Ἰωάννης» συγκεντρώσασα πλῆθος πολύ. Τὴν ἡμερίδα ἐτίμησαν ἡ Α. Μ. ὁ Ἀρχιεπίσκοπος τοῦ ὁποίου ἐψάλη ὁ Πολυχρονισμὸς καὶ ὁ Πανοσιολ. ἡγούμενος Χρυσορροϊατίσσης Κος Κύριλλος. Κατ' αὐτὴν ὡμίλησεν ὁ κ. Γ. Χατζηπαῦλου, δικηγόρος, ἀναπτύξας τὴν σημασίαν τοῦ Σοσιαλισμοῦ καὶ καταλήξας τὴν ὁμιλίαν αὐτοῦ εἰς θερμὴν σύστασιν πρὸς ὑποστήριξιν τῶν ἀτυχῶν προσφύγων τοὺς ὁποίους σκληρὰ εἱμαρμένη ἔρριψεν εἰς τὰς ἀκτάς μας.

Μετὰ ταῦτα ἔγιναν ὡραῖαι ἀπαγγελίαι ὑπὸ τῶν μαθητριῶν τοῦ Παρθεναγωγείου Φανερωμένης καὶ Ἀγ. Ἀντωνίου Μαρίας Πετρίδου, Ἰω. Ἰακωβίδου καὶ Εὐτυχίας Μηνᾶ, καὶ ὑπὸ τῆς Φιλαρμονικῆς Λευκωσίας ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Χρ. Πετροπούλου ἀνεκρούσθησαν καλαὶ μουσικαὶ συνθέσεις. Εἰς τὸ τέλος ἔγεινε διανομὴ δώρων εἰς τοὺς κατόχους διαφόρων κερδισάντων ἀριθμῶν οἵτινες εἶνε οἱ ἑξῆς μετὰ τῶν κερδῶν των:

1ος ἀριθ. 191 £10.0.0. 2ος ἀρ. 634 £2 0.0. καὶ οἱ κάτωθι 8 ἀριθμοὶ ἀνὰ £1.0.0.

1201, 751, 1194, 388, 1344, 1848, 842, 737. Ἐκ τούτων τὸν πρῶτον ἐκέρδισεν ὁ ἐπιστάτης τοῦ Π. Γυμνασίου κ. Κώστας Νικολάου.

Αἱ εἰσπράξεις ἀνῆλθον περίπου εἰς £50 ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἥμισυ θὰ διατεθῇ ὑπὲρ τῶν προσφύγων.

◆ ◆ ◆

ΣΗΜΕΡΟΝ κατὰ τὴν 10ην π. μ. θὰ ὁμιλήσῃ ἐνώπιον τῶν μελῶν τοῦ Π. Διδασκαλικοῦ Συνδέσμου ὁ ἐκ τῶν Γραμματέων τῆς ἐπὶ τῆς συντάξεως τοῦ Μεγάλου Ἱστορικοῦ Λεξικοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης Ἐπιτροπείας συμπατριώτης κ. Χρ. Παντελίδης.

Ἡ ὁμιλία θὰ γίνῃ εἰς τὸ Παρθεναγωγεῖον Φανερωμένης θέματα δὲ αὐτῆς θὰ εἶναι: α') Ὁδηγίαι πρὸς τοὺς διδασκάλους διὰ τὴν συλλογὴν γλωσσικῆς ὕλης. β' Ἔκθεσις τῆς μέχρι τοῦδε γενομένης διὰ τὸ ἐν λόγῳ λεξικὸν ἐργασίας.

◆ ◆ ◆

ΤΟ ΠΡΟΠΑΡΕΛΘΟΝ Σάββατον, 24)6ην Ἰανουαρίου ὑπεγράφησαν ὑπὸ τῶν κληρονόμων τοῦ ἀειμνήστου Ἰω. Δ. Βεργοπούλου συμβόλαιον διανομῆς τῆς περιουσίας αὐτοῦ καὶ συμβόλαια συνεργασίας μεταξὺ αὐτῶν. Τὴν δὲ π. Τετάρτην. 28)10ην Ἰανουαρίου, κατετέθη ἐνώπιον τοῦ Ἐπαρχιακοῦ Δικαστηρίου τὸ συμβόλαιον τῆς διανομῆς καὶ ἐξεδόθησαν ὁριστικὰ Διατάγματα ἐπ' ὀνόματι τῶν κ. κ. Χριστοδούλου Μιχαηλίδου καὶ Γεωργίου Ε. Πούλια, ὅπως διανείμωσι τὴν περιουσίαν συμφώνως πρὸς τὸ κατατεθὲν ἔγγραφον.

Ἡ γεννηθεῖσα ἀμφισβήτησις ὅσον ἀφορᾷ τὸν ἐφαρμοστέον διὰ τὴν διανομὴν Νόμον ἐλύθη γενομένου κοινῶς ἀποδεκτοῦ, ὅπως αὕτη γίνῃ ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ Κυπριακοῦ νόμου μετά τινων τροποποιήσεων τὰς ὁποίας ἀπεδέχθησαν οἱ ἐξ ἀγχιστείας συγγενεῖς τοῦ μ. Βεργοπούλου.

◆ ◆ ◆

ΕΙΣ ΤΟ ΠΡΟΑΣΤΕΙΟΝ Καϊμακλὶ συνέστη ἀπὸ τῆς π. ἑβδομάδος καὶ λειτουργεῖ ὑπὸ τὴν ἐπιμέλειαν τοῦ Παγκυπριονίκου κ. Ἀνδρέα Τσουρῆ Σύλλογος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Κέντρον Καϊμακλίου».

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν, τὴν π. Κυριακὴν ἐξελέγησαν ὡς Ἐπιτροπεία οἱ κ. κ. Γ. Κούρρης, Διδάσκαλος ἐν Στροβόλῳ, Πρόεδρος, Σ. Πάμπουλος, Ταμίας, Σ. Κουρσουμπᾶς, Γραμματεύς, Ε. Μενοικεύς, Κ. Γεωργίου, Α. Λαζάρου καὶ Γ. Κ. Πρωτοπαπᾶς, Σύμβουλοι.

Εἰς τὸ εὔελπι Σωματεῖον εὐχόμεθα πλήρη εὐδοκίμησιν εἰς τὸν ὑψηλὸν καὶ κοινωφελῆ σκοπόν του.

◆ ◆ ◆

ΑΓΝΩΣΤΟΙ εἰσελθόντες κατὰ τὴν παραμονὴν τῶν Χριστουγέννων εἰς τὸν παρὰ τὸ χωρίον Κάρμι τῆς ἐπαρχίας Κυρηνείας Ι. Ναὸν τοῦ Προφήτου Ἠλία ἐξώρυξαν τοὺς ὀφθαλμοὺς τῶν ἐν αὐτῷ Ἁγίων εἰκόνων.

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ

ΕΚ ΛΑΡΝΑΚΟΣ

ΛΑΡΝΑΞ, τῇ 3)16 Ἰανουαρ. 1923.

Βαθυτάτην ὀδύνην προὐξένησε γενικῶς ἐν τῇ πόλει μας τὸ τηλεγραφικὸν ἄγγελμα περὶ τοῦ ἐν Παλέρμῳ τῆς Σικελίας ἀποθανόντος ἐκ συμφορήσεως ἐγκεφαλικῆς πρώην Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων Κωνσταντίνου ὁ ὁποῖος ἀνεδείχθη γνήσιος καὶ ἀκραιφνὴς Ἕλλην βασιλεὺς διὰ τῶν μεγάλων ὑπηρεσιῶν, τὰς ὁποίας προσέφερεν εἰς τὸ Ἔθνος κατὰ τοὺς Βαλκανικοὺς ἰδίᾳ πολέμους καὶ διὰ τῆς πατριωτικῆς αὐταπαρνήσεως τὴν ὁποίαν ἐπέδειξε δίς, θυσιάσας τὸν θρόνον του χάριν τῶν ὑψηλοτέρων συμφερόντων τῆς Πατρίδος του.

—Ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας ἐστέφθη ἡ κατὰ τὴν νύκτα τῆς παρελθούσης Πέμπτης ἐν τῷ Θεάτρῳ τοῦ κ. Ζ. Παπαδοπούλου δοθεῖσα ὑπὸ τῆς Δίδος Βιττωρίας Γριμάλδη μουσικοφιλολογικὴ ἑσπερίς, τὴν ὁποίαν προηγγείλαμεν εἰς τὴν προηγουμένην μας ἀνταπόκρισιν, καὶ εἰς τὴν ὁποίαν μετέσχον οἱ κ. κ. *Henri Galleya*, Γ. Ν. Ζήνων, Θ. Θεοχαρίδης καὶ Ξάνθος Λυσιώτης εὐγενῶς παρασχόντες τὴν καλλιτεχνικὴν συμβολήν των.

—Χθὲς ὑπὸ τοῦ Χορευτικοῦ Ὁμίλου διωργανώθη ἐν τῷ Θεάτρῳ τοῦ κ. Ζ. Παπαδοπούλου χορευτικὴ ἀπογευματινὴ διαρκέσασα ἐν ζωηρότητι μέχρι τῆς 9ης μ.μ. ὥρας.

—Μεταξὺ τῶν Ἑλληνικῶν Τεκτονικῶν Στοῶν Λάρνακος—Λευκωσίας διεξάγονται συνεννοήσεις, ὅπως τελεσθῇ μεγαλοπρεπὴς ἑορτὴ ἐπὶ τῇ 58ῃ ἐπετείῳ τῆς τεκτονικῆς σταδιοδρομίας τοῦ ἀρχαιοτέρου ἐν Κύπρῳ τέκτονος καὶ τετιμημένου διὰ πολλῶν τεκτονικῶν παρασήμων ἰατροῦ κ. Ι. Καραγεωργιάδου ἐκ Λεμεσοῦ. Ἡ ἑορτὴ θὰ λάβῃ χώραν κατὰ μῆνα Ἀπρίλιον ἐν Λεμεσῷ ἐν λευκῇ συνεδρίᾳ εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τῆς Στοᾶς «Ζήνων» θὰ συμμετάσχωσι δὲ εἰς αὐτὴν δι' ἀντιπροσώπων αἱ Ἑλληνικαὶ Στοαὶ τῆς Λάρνακος καὶ τῆς Λευκωσίας καθὼς καὶ αἱ Ἀγγλικαὶ Στοαὶ τῆς Λευκωσίας καὶ Λεμεσοῦ.

—Σήμερον κατέπλευσεν εἰς τὸν λιμένα μας τὸ Συμβατικὸν ἀτμόπλοιον «*Boulac*» μὲ εἰσαγωγὴν 1395 κώλων διαφόρων ἐμπορευμάτων, ἀναμένονται δὲ αὔριον ἢ μεθαύριον τὰ Ἰταλικὰ ἀτμόπλοια «*Gelio*» καὶ «*Montenegro*».

—Ὁ καιρὸς μετὰ εὐδίαν ὀλίγων ἡμερῶν κλίνει πάλιν πρὸς τὴν βροχήν.

—Ἡ τιμὴ τῶν σιτηρῶν ἔχει ὡς ἑξῆς περίπου: σῖτος πρὸς 6 1)2—7 σελ. τὸ κοιλόν, ἡ κριθὴ 29—32 γρ., ἡ βρώμη 25 γρ., ὄροβος 8—10 σελ.

Α. Ω.

* * *

ΕΚ ΛΕΜΕΣΟΥ

ΛΕΜΕΣΟΣ, 2)15)1)1923.

Ἡ ἀπροσδόκητος εἴδησις τοῦ θανάτου τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου προὐξένησεν εἰς τὴν πόλιν μας μεγίστην συγκίνησιν καὶ θλῖψιν. Τινὰ τῶν Σωματείων μας ὕψωσαν σημαίαν μεσίστιον, ἡ δὲ Ἐφορεία τῶν Σχολείων εἰς εἰδικὴν συνεδρίαν ἀπεφάσισεν ὅπως κλείσῃ τὸ Γυμνάσιον ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας καὶ ὑψωθῇ ἡ Κυανόλευκος μεσίστιος. Ἐστάλησαν δὲ καὶ συλλυπητήρια τηλεγραφήματα εἰς τὸν Βασιλέα Γεώργιον ἐκ μέρους Σωματείων καὶ ἰδιωτῶν.

—Ἡ π. ἑβδομὰς παρῆλθεν ὅλη σχεδὸν βροχερωτάτη. Ἡ βροχὴ ὅμως ὑπῆρξεν ἀναγκαία, καθ' ὅτι τὰ σπαρτὰ εἶχον ἀπόλυτον ἀνάγκην τοιαύτης βροχῆς.

—Ἡ ἠλεκτρικὴ Ἑταιρεία κατήντησεν ἀνυπόφορος. Περιμένει τὴν στιγμὴν ὁπότε θὰ βρέξῃ καὶ τότε βέβαια τὸ φῶς χρειάζεται διπλάσιον διὰ νὰ σταματήσῃ καὶ οὔτε τοὺς πλέον κεντρικοὺς τοὐλάχιστον δρόμους νὰ φωτίζῃ. Ἂς παύσῃ λοιπὸν νὰ ὑφίσταται ἀφοῦ τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν ὁποίαν πρέπει νὰ ἐνεργῇ οὐδέποτε ἐφάνη χρήσιμος καὶ ἂς ἐπανέλθωμεν εἰς τὰ παλαιά μας φαναράκια τὰ ὁποῖα τοὐλάχιστον ποτὲ των δὲν χαλοῦν καὶ δὲν μᾶς ἄφηναν σκοτεινούς.

—Τὸ ἑσπέρας τῆς π. Κυριακῆς ἐδόθη ὑπὸ τῶν ἠθοποιῶν καὶ ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ Δημάρχου κ. Ἀλ. Ζήνωνος, μεγάλη οἰκογενειακὴ χορευτικὴ ἑσπερὶς «*Bal Rouge*» ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Θεάτρῳ Χατζηπαύλου καταλλήλως διακοσμηθείσης. Ἡ ἀλήθεια εἶνε ὅτι ἡ διακόσμησις τοῦ Θεάτρου ἦτο πρωτοφανὴς προκαλέσασα τὴν ἐντύπωσιν καὶ τὸν θαυμασμὸν τῶν θεατῶν, οἵτινες ἦσαν ἀρκετοί. Ὁ χορὸς διήκεσεν ἐν εὐθυμίᾳ μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν.

—Ἡ διάλεξις τοῦ Καθηγητοῦ κ. Γ. Κωνσταντάρακη ἀνεβλήθη διὰ τὴν 3 μ.μ. τοῦ προσεχοῦς Σαββάτου 7 Ἰανουαρίου.

—Ἀφίκετο ἐν Κύπρῳ μὲ τὸ τελευταῖον συματικὸν ἡ γνωστὴ Ἑλληνὶς ποιήτρια κ. Θεώνη Δρακοπούλου (Μυρτιώτισσα) ἡ ὁποία θὰ δώσῃ συναυλίας καὶ θὰ κάμῃ διαλέξεις ἀνὰ τὰς διαφόρους πόλεις τῆς Νήσου μας.

—Ἐπίσης καταφθάνει εἰς τὴν Νῆσόν μας ὁ γνωστὸς Ἕλλην ὑψίφωνος κ. Μίχος Κοφινιώτης ὅστις καὶ αὐτὸς θὰ δώσῃ διαφόρους συναυλίας εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις.

—Ἡ ἐπιτροπὴ τῶν προσφύγων, τῆς ὁποίας ἡ μέριμνα καὶ τὸ ἐνδιαφέρον διὰ τὰ δυστυχῆ αὐτὰ πλάσματα δὲν περιγράφεται, ἐφρόντισεν ὥστε τὰς ἁγίας αὐτὰς ἡμέρας νὰ τὰς περάσουν ἐν ἀνέσει καὶ χαρᾷ παρέχουσα εἰς αὐτοὺς ὅ,τι ἦτο δυνατόν.

—Ὁ ἐν τῇ πόλει μας ἀκόμη εὑρισκόμενος Θίασος Γονίδη ἐξακολουθεῖ νὰ δίδῃ παραστάσεις, συγκεντρώνων κάθε βράδυ ἀρκετὸν κόσμον.

—Οἱ Βουλευταί μας ἐπληροφορήθησαν ὅτι πρέπει εἰς τὴν πρώτην ἐμφάνισίν των νὰ παρουσιασθῶσιν ἐν ἐπισήμῳ στολῇ. Καὶ τώρα τοὺς βλέπεις νὰ ἑτοιμάζωνται πυρετωδέστατα, ἀποφασίσαντες ἴσως νὰ βγάλουν τὲς βράκες καὶ τὰ φέσια.

Τί ὡραῖα θὰ ἦτο νὰ ἔβαλλον ρεδιγκότα καὶ κλάκ! ΑΝΤ.

ΤΗΝ π. Παρασκευὴν ἐδικάσθη κατ' ἔφεσιν ὑπόθεσις ἐπὶ πλαστογραφίᾳ διὰ τὴν ὁποίαν κατηγορεῖτο ὁ ἐξ Ἀστρομερίτου Συμεὼν Πέτρου ὡς πλαστογραφήσας δύο γραμμάτια τῶν κ. κ. Σταύρου Λουκαΐδου καὶ Σίας. Τὸ Ἐφετεῖον ἐπεκύρωσε τὴν ἀπόφασιν τοῦ Ἐπαρχ. Ποινικοῦ Δικαστηρίου δι' ἧς εἶχε καταδικασθῇ ὁ κατηγορούμενος εἰς ἑξάμηνον φυλάκισιν.

◆ ◆ ◆

ΕΚ τυπογραφικῆς ἀβλεψίας ἐσημειώθη εἰς τὸ π. φύλλον εἰς τὴν εἴδησιν περὶ κλοπῆς ἐκ τοῦ ταμείου τοῦ Ἁγ. Κασσιανοῦ «γραμμάτια ἀξίας 160 λιρῶν» ἀντὶ «ἀξίας περίπου 80—90 λιρῶν».

◆ ◆ ◆

ΔΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΑΤΙΚΟΥ τῆς π. Κυριακῆς εἰσήχθησαν διὰ τοῦ λιμένος Ἀμμοχώστου 395 σ. ζαχάρεως, 180 σ. ὀρύζης, 150 σ. ἀλεύρων, 55 σ. σάπωνος, 70 σ. σισάμου, 30 σ. σόδας, 20 δάλες δέρματα, 516 δέματα σιδήρου, 100 δέμ. καπνοῦ, 30 κιβ. σπίρτων, 28 κιβ. φοινίκων, 3 βάλες κενοὶ σάκκοι, 7 κιβ. πιάνων, 33 β. χάρτου, 25 κ. σαρδελλῶν εἰς τενεκέδες, 90 δέμ. λαμαρίνας, 17 δέμ. πτύων, 40 δέμ. μπακαλιάρων, 20 βαρ. χρωμάτων καὶ διάφορα ἄλλα εἴδη.

Διὰ τῆς αὐτῆς εὐκαιρίας ἐξήχθησαν 570 σάκκοι κριθῆς, 719 σ. πατατῶν, 781 κόφες ὀπωρῶν καὶ 20 σ. κρομμύων.

ΚΟΣΜΙΚΗ ΗΧΩ

ΤΗΝ π. Κυριακήν, πρώτην τοῦ ἔτους καὶ ἑορτὴν τοῦ Μεγάλου Βασιλείου, ἐλειτούργησεν εἰς τὸν Ι. Ναὸν τοῦ Ἁγ. Κασσιανοῦ ἡ Α. Μ. ὁ Ἀρχιεπίσκοπος ὡμίλησε δὲ σχετικῶς πρὸς τὴν ἡμέραν ὁ Ἱεροκῆρυξ τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς κ. Ἰω. Παπαπορφυρίου.

◆ ◆ ◆

ΓΑΜΟΙ. Ὑπὸ τὰς εὐλογίας τῆς Ἐκκλησίας καὶ τὴν λαμπρότητα ἐκλεκτῆς κοινωνικῆς συγκεντρώσεως ηὐλογήθησαν ὑπὸ τοῦ Μακ. Ἀρχιεπισκόπου καὶ τοῦ Πανοσιολ. Ἡγουμένου Χρυσορροϊατίσσης τὴν ἑσπέραν τῆς π. Πέμπτης εἰς τὸ Palace Hotel οἱ γάμοι τῆς εὐπαιδεύτου καὶ θελκτικῆς Δνίδος Μαρίας Θ. Θεοδότου μετὰ τοῦ καλλίστου Δικηγόρου κ. Στέλιου Παυλίδου. Μετὰ τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου ἐπηκολούθησε χορὸς κατὰ τὸν ὁποῖον ἡ φαιδρότης τῶν πολυπληθῶν ἐπισκεπτῶν εὗρεν ὡραίαν ἐκδήλωσιν εἰς τὸν ρυθμὸν ζωηρῶν βαλσισμῶν.

Συγχαίροντες τὸ λαμπρὸν ζεῦγος θερμῶς εὐχόμεθα εἰς αὐτὸ ἀδιάπτωτον φαιδρότητα ὑπὸ τὸν ἥλιον εὐτυχίας ἀνταξίας τῶν αἰσθημάτων αὐτοῦ.

◆ ◆ ◆

ΕΥΧΑΡΙΣΤΩΣ πληροφορούμεθα ὅτι ὁ φιλομαθὴς τέως Καθηγητὴς τῆς Φιλολογίας ἐν τῷ Π. Γυμνασίῳ καὶ ἤδη ἀκολουθῶν ἀνωτέρας σπουδὰς ἐν Γερμανίᾳ κ. Ι. Ἰωαννίδης παρακολουθεῖ τὰς ἐπιστημονικὰς ἐργασίας εἰς τὸ Ψυχολογικὸν Ἰστιτοῦτον τοῦ διασήμου Spranger φοιτῶν συγχρόνως καὶ εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Λειψίας χάριν φιλοσοφικῶν σπουδῶν.

◆ ◆ ◆

Ο ΚΟΣ ΚΑΙ Η Κα ΣΤΕΛΙΟΥ ΠΑΥΛΙΔΟΥ, Δικηγόρου, θὰ δεχθῶσι τὰς συγχαρητηρίους διὰ τοὺς γάμους αὐτῶν ἐπισκέψεις ἐν τῇ οἰκίᾳ των τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν καὶ Σάββατον (6ην καὶ 7ην Ἰανουαρίου) ἡμέρας τῶν Θεοφανείων καὶ τοῦ Ἁγ. Ἰωάννου.

◆ ◆ ◆

ΠΑΡΕΠΙΔΗΜΕΙ ἐν Λευκωσίᾳ ὁ Πανοσ. Ἡγούμενος Χρυσορροϊατίσσης Κος Κύριλλος διὰ τὴν ὑπόθεσιν τοῦ ἐν τῇ πρωτευούσῃ παρεκκλησίου Χρυσορροϊατίσσης.

◆ ◆ ◆

ΤΗΝ ΕΣΠΕΡΑΝ τοῦ προσεχοῦς Σαββάτου, 7 Ἰανουαρίου, δίδεται εἰς τὸ Θέατρον Παπαδοπούλου ἡ προαγγελθεῖσα διὰ τοῦ π. φύλλου τοῦ «Κυπρ. Φύλακος» μεγάλη Συναυλία τῆς Δδος Ἑλένης Ἀθανασιάδου, Καθηγητρίας τοῦ Κλειδοκυμβάλου. Τὸ πρόγραμμα τῆς ἑσπερίδος εἶνε πλουσιώτατον ἡ δὲ ἐκτέλεσίς του θὰ προκαλέσῃ ἀσφαλῶς ὑψηλὰς συγκινήσεις εἰς τὰς ψυχὰς τῶν θεατῶν οἱ ὁποῖοι θὰ κατακλύσωσι τὸ θέατρον. Ἡ εὐγενὴς καὶ μουσολάτρις καλλιτέχνις θὰ ἐκτελέσῃ κλασσικὰς συνθέσεις τοῦ *Verdi*, τοῦ *Chopin*, τοῦ *Liszt* καὶ *Paganini* ἐπιδεικνύουσα εἰς ἐξόχους ἀστραπὰς τὸ ἐξαίρετον τάλαντόν της.

Ἡ καλλίφωνος Δνὶς Ζωὴ Ε. Εὐαγγελίδου θὰ ψάλῃ τρία ὡραῖα ᾄσματα, *groupe* δὲ ἀβρῶν Δδων θὰ ἀποτελέσῃ *Ballet* «Προσωπιδοφόρων» μετὰ *Pantomina* καὶ θὰ σχηματίσῃ καλλιτεχνικὰ *Tableaux vivant*.

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Διὰ τοῦ παρόντος γνωστοποιεῖται ὅτι ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1923 (ἐ.ν.) ὁ κ. Θ. Θεοδότου δικηγόρος προσέλαβεν ὡς συνέταιρον εἰς τὸ γραφεῖόν του τὸν γαμβρόν του κ. Στέλιον Παυλίδην, δικηγόρον, εἰς τὸ ἑξῆς δὲ τὸ γραφεῖον θὰ ἐργάζεται ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν

"ΘΕΟΔΟΤΟΥ ΚΑΙ ΠΑΥΛΙΔΗΣ"

Ὁ κ. Θ. Θεοδότου θὰ ὑπογράφῃ: «Θεοδότου καὶ Παυλίδης»

Ὁ κ. Σ. Παυλίδης θὰ ὑπογράφῃ: «Θεοδότου καὶ Παυλίδης».

ΝΕΟΣ πρόσφυξ ἐκ Σμύρνης μὲ πολλὰ προσόντα ζητεῖ θέσιν εἰς οἱονδήποτε Κατάστημα χωρὶς ἀπαιτήσεις.

ΤΑ ΝΕΩΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

(ΔΙΑ ΤΟΥ ΡΕΟΥΤΕΡ).

Βερολῖνον, 11 Ἰανουαρίου.—Ἡ πολιτικὴ τῆς Κυβερνήσεως ἐν σχέσει πρὸς τὴν εἰς Ρούχρ εἰσβολὴν διετυπώθη ὑπὸ τοῦ Κιοῦνο πρὸ τῆς ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ἐπιτροπῆς τοῦ Ράϊχσταγ· οὗτος ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Γερμανία δύναται νὰ μὴ ἀντιστῇ διὰ δράσεως, ἀλλ' ἀντιθέτως δὲν θὰ κλίνῃ τὴν κεφαλὴν ἐθελουσίως, καὶ ἀνεκοίνωσεν ὅτι αἱ διὰ τὰς ἐπανορθώσεις ὑποχρεώσεις τῆς Γερμανίας παύουσι νὰ ἦνε ἀπαιτηταὶ ἐν σχέσει πρὸς τὴν συνθήκην. Ἡ Κυβέρνησις θὰ ἀφήσῃ τοὺς ὑπαλλήλους της εἰς τὴν κατεχομένην περιοχὴν διὰ τὴν εὐημερίαν τοῦ πληθυσμοῦ καὶ τὴν διεξαγωγὴν τῆς Κυβερνητικῆς ὑπηρεσίας· περαιτέρω δρᾶσις ἐξαρτᾶται ἐκ τῆς περαιτέρω ἐνεργείας τοῦ ἄλλου μέρους. Οἱ πρωθυπουργοὶ τῶν ὁμοσπονδιακῶν Κρατῶν προσεκλήθησαν εἰς τὸ Βερολῖνον διὰ νὰ συνδιασκεφθῶσι διὰ τὰ ἀναγκαῖα οἰκονομικὰ μέτρα ἀναφορικῶς πρὸς τὴν σοβαρότητα τῆς καταστάσεως.

Λονδῖνον, 11 Ἰανουαρίου.—Τὸ Βρεττανικὸν ὑπουργεῖον συνεζήτησε τὴν κατάστασιν τὴν προελθοῦσαν ἐκ τῆς κατοχῆς τοῦ Ρούχρ· ἐξ αὐθεντικῆς πηγῆς παρέχεται ἡ πληροφορία ὅτι οὐδεμία θεαματικὴ δρᾶσις, ὡς ἡ ἀποχώρησις τῶν Βρεττανικῶν στρατευμάτων μελετᾶται· ἡ Βρεττανία θὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ ἀντιπροσωπεύηται εἰς τὴν ἐπὶ τῶν ἐπανορθώσεων ἐπιτροπὴν καὶ εἰς τὰ συμβούλια τῶν πρεσβευτῶν ἀποδεικνύουσα διὰ τούτου τὴν σοβαρὰν ἐπιθυμίαν της νὰ ἐνεργήσῃ διὰ τὴν πιθανὴν σύμπραξιν μετὰ τῆς Γαλλίας, ἐνῷ ἀποδοκιμάζει τὴν Γαλλικὴν πολιτικήν· ἐν τῷ μεταξὺ ἀναμένει καὶ ἐπαγρυπνεῖ ἐπὶ τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς δράσεως τῆς Γαλλίας.

Βρυξέλλαι, 11.—Ὁ Γερμανὸς ἐπιτετραμμένος ἀνεχώρησε.

Βερολῖνον, 11.—Ἡ Κυβέρνησις διέταξε τὴν παῦσιν τῆς μεταφορᾶς τοῦ ἄνθρακος ἐν σχέσει πρὸς τὰς ἐπανορθώσεις.

Παρίσιοι, 11 Ἰαν. 10. 15' μ. μ. Ζωηραὶ ἐπευφημίαι ἠκούσθησαν εἰς τὴν Βουλὴν ὅταν ὁ Πουανκαρὲ ἐξέθηκε τὰς ἐξελίξεις τὰς δικαιολογούσας τὴν παροῦσαν δρᾶσιν· ὁ πρωθυπουργὸς ἀνεκεφαλαίωσε τὰ ἐπιχειρήματα τὰ κατὰ τοῦ Βρεττανικοῦ σχεδίου καὶ τὰ ὑπὲρ τοῦ Γαλλικοῦ τοιούτου, ὅπερ ἀντιπροσώπευε «τὸ τελευταῖον ὅριον τῶν παραχωρήσεων» ἐν τούτοις, εἶπεν, ἡ Βρεττανία καὶ ἡ Γαλλία θὰ ἠδύναντο νὰ συζητήσωσι τὰ ζητήματα ταῦτα χωρὶς νὰ διαταράξωσι τὴν συμμαχίαν των· ἐδήλωσεν ὅτι ἡ κακὴ πίστις τῆς Γερμανίας ἀποδεικνύεται ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἐνῷ ἡ Γερμανία ἀρνεῖται τὴν παράδοσιν ξυλείας καὶ ἄνθρακος ἀπέναντι τοῦ λογαριασμοῦ τῶν ἐπανορθώσεων, ὁ Στίνες ἐζήτησε συνέντευξιν μετὰ τοῦ κ. Πουανκαρὲ τὸν παρελθόντα μῆνα ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἀνταλλαγῆς τοῦ ἄνθρακος διὰ μεταλλεύματος· διεβεβαίωσεν ὅτι ἡ ἀποχώρησις τῶν Ἀμερικανικῶν στρατευμάτων κατ' οὐδένα τρόπον σχετίζεται μὲ τὴν εἰς Ρούχρ Γαλλικὴν εἰσβολήν, ἀλλ' εἶνε ἁπλῶς ἐκτέλεσις προηγουμένης ἀποφάσεως· ἐμέμφθη τὴν Βρεττανικὴν ἀποχὴν ἀπὸ μέτρων φρονήσεως, τὰ ὁποῖα ἄλλως δὲν θὰ ἦσαν ἀναγκαῖα· ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Βρεττανικὴ κατοχὴ ἐπίσης θὰ κατέστησε τὴν κατοχὴν ἐγγυήσεως ὀλιγώτερον παραγωγικήν, προειδοποίησε τὴν Βουλὴν νὰ μὴ περιμένῃ μεγάλας ἀποδόσεις ἐκ τῶν ἐπιχειρήσεων, ἀλλὰ σχετικῶς αἱ μικραὶ ἀποδόσεις εἶνε καλλίτεραι ἀπὸ τὸ τίποτε.

Παρίσιοι 12 Ἰαν. 12. 5' π. μ. Ἐπίσημος δήλωσις ἀνακοινοῦσα τὴν κατοχὴν τοῦ Ἔσσεν προσθέτει ὅτι ἄλλα Γαλλο-Βελγικὰ στρατεύματα ἐγκατεστάθησαν εἰς τὴν περιοχὴν τῶν μεγάλων κέντρων τοῦ Οὐρβάν· οἱ Βέλγοι ἐγκατεστάθησαν βορείως τοῦ Χάμπορν καὶ Ὀβερχάσεν, οἱ δὲ Γάλλοι βορειοανατολικῶς, δυτικῶς καὶ νοτιοδυτικῶς τοῦ Ἔσσεν ὡς ἐπίσης εἰς Χόρστ, Κρέη, Οὐέρδεν καὶ Ρατενγεν.

Ἔσσεν, 12 Ἰαν. 7. 15' μ. μ. Ὁ Στρατηγὸς Δεκοὺτ προεκήρυξε τὸν στρατιωτικὸν νόμον καθ' ἅπασαν τὴν νεωστὶ καταληφθεῖσαν περιοχήν· ὁ Γερμανικὸς νόμος ἐν τούτοις παραμένει ἐν ἰσχύϊ· αἱ ἐφημερίδες ἐξακολουθοῦσι νὰ ἐκδίδωνται, ἀλλ' ὑπόκεινται εἰς ποινὰς διὰ προκλητικὰ ἄρθρα.

Δαϋσελτορφ, 12 Ἰαν. 11. 25' μ. μ. Ὁ Γάλλος καὶ ὁ Βέλγος διοικηταὶ ἐδήλωσαν ὅτι ἡ διαταγὴ τοῦ Γερμανοῦ ἐπὶ τῶν ἀνθρακωρυχείων διοικητοῦ ἐπὶ τοῦ ὅτι ἡ Γερμανία δὲν θὰ ἐκτελέσῃ πλέον τὰς παραδόσεις τοῦ ἄνθρακος, εἶνε ἄκυρος, καὶ ἀπειλοῦσι ποινὰς διὰ πάντα ὅστις ἤθελεν ἐνεργήσει ἐπὶ τῆς διαταγῆς ἐκείνης.

Ἔσσεν. Αἱ παραδόσεις τοῦ ἄνθρακος διὰ τὴν Ἀντὰντ ἔπαυσαν ἀπὸ χθὲς· οὐδὲν ἐπισήμως ἐγνώσθη ὡς πρὸς τὰς Γαλλικὰς προθέσεις ἐν περιπτώσει καθ' ἣν τὸ Συνδικᾶτον θὰ ἐκήρυσσε τὴν ἐργασίαν τῶν ὀρυχείων, ἀλλ' ἐξ αὐθεντικῆς πηγῆς δηλοῦται ὅτι οἱ Γάλλοι θὰ ἀναλάβωσι τὴν λειτουργίαν τῶν ὀρυχείων.

Λονδῖνον, 13 Ἰαν. 7. 35' π. μ. Ἠγγέλθη ἐκ Ρίγας χωρὶς ὅμως νὰ ἐπιβεβαιωθῇ ὅτι οἱ ἐπαναστάται κατέλαβον τὴν Μέμελ (Γερμανικὴν παράλιον πόλιν παρὰ τὸν κόλπον Δάντζιγκ) μετὰ σύρραξιν μετὰ τῆς Γαλλικῆς φρουρᾶς τῆς κατοχῆς, ἥτις ἐπεβιβάσθη πολεμικοῦ πλοίου.

Παρίσιοι, 13 Ἰανουαρίου.—Ἡμιεπίσημος Γαλλικὴ δήλωσις λέγει ὅτι οἱ Γερμανοὶ εἰς Ρούχρ ἠσπάσθησαν πολιτικὴν παθητικῆς ἀντιστάσεως· οἱ ὑπάλληλοι ἀπέχουσι πάσης διαπραγματεύσεως μετὰ τῶν Γάλλων ὡς πρὸς τὴν ἀποζημίωσιν καὶ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν βιομηχανικῶν μηχανημάτων, προσπαθοῦντες νὰ ὑπεκφύγωσι τὰς δυνάμεις τῆς συνθήκης διαπραγματεύσεις πρὸς ἀνταλλαγὴν προϊόντων μεταξὺ Ἀλσατίας καὶ Λωραίνης ἀφ' ἑνὸς καὶ τῆς Γερμανίας ἀφ' ἑτέρου· ἐὰν οἱ Γερμανοὶ ἐπιμείνωσιν εἰς τὴν στάσιν ταύτην, προσθέτει ἡ δήλωσις, οἱ Σύμμαχοι δὲν θὰ ἔχωσι νὰ ἐκλέξωσι ἄλλο τι παρὰ μέτρα ἀντιποίνων, τὸ πρῶτον τῶν ὁποίων πιθανῶς θὰ εἶνε ἐπέκτασις τῆς κατοχῆς εἰς Ρούχρ.

Ἔσσεν: Τὰ Γαλλικὰ στρατεύματα κατέλαβον τὸ Κελσεζκίρχεν.

Ἐν συνεδρίᾳ τῶν Γάλλων ἐμπειρογνωμόνων μηχανικῶν μετὰ τῶν Γερμανικῶν ἐπιτοπίων ἀρχῶν καὶ βιομηχάνων ἐν τῷ Δημαρχείῳ ὁ ἐπαρχιακὸς Κυβερνήτης ἐδήλωσεν ὅτι αἱ ἐπιτόπιοι ἀρχαὶ δὲν δύνανται νὰ συμπράξωσιν εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν προσταγμάτων ἐν σχέσει πρὸς τὴν διανομὴν τοῦ ἄνθρακος· ἡ συνδιάσκεψις ἀπεφάσισεν ὅπως μὴ γίνωνται πλέον ἀποδεκταὶ διαταγαὶ περὶ ἄνθρακος ἐκ Βερολίνου ἐκτελῶνται δὲ μόνον αἱ διαταγαὶ τῶν ἐπιτοπίων ἀρχῶν.

Βερολῖνον, 13 Ἰαν. ὥρα 2. 40' π. μ. Ἐφ' ὅσον ἐξακολουθεῖ ἡ παροῦσα κατάστασις καὶ δὲν αἴρονται αἱ ἐκ ταύτης συνέπειαι, ἡ Γερμανία δὲν θὰ ἐκπληρώσῃ τὰς ὑποχρεώσεις της πρὸς τὰς Δυνάμεις ἐκείνας ἀπέναντι τῶν ὁποίων ἀνελήφθησαν· ταυτόσημοι Γερμανικαὶ διακοινώσεις ἐπεδόθησαν κατὰ τὴν μεταμεσημβρίαν εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους Γαλλίας καὶ Βελγίου εἰς ἀπάντησιν τῆς γνωστοποιήσεως ἐν σχέσει πρὸς τὸ Ρούρ· ἡ ἀπάντησις διϊσχυρίζεται ὅτι ἡ δρᾶσις ἀντιμάχεται πρὸς τὴν συνθήκην, παραβιάζει τὸν διεθνῆ νόμον, ὡς ἐπίσης τυγχάνει καὶ σοβαρωτάτη παραβίασις τῶν κυριαρχικῶν δικαιωμάτων τῆς Γερμανίας· περαιτέρω παρατηρεῖ ὅτι τὰ ἐπιτρεπόμενα κατὰ τῆς Γερμανίας μέτρα δυνάμει τῆς συνθήκης δύνανται νὰ ληφθῶσι διὰ κοινῆς δράσεως τῶν Συμμάχων· σοβαρῶς διαμαρτύρεται κατὰ τῆς χρήσεως βίας κατ' ἀνυπερασπίστου ἔθνους, λέγουσα ὅτι ἡ Γερμανία δὲν δύναται νὰ ἀντιστῇ εἰς τὴν ἐπίδειξιν αὐτὴν τῆς βίας ἀλλὰ δὲν εἶνε πρόθυμος νὰ ὑποχωρήσῃ εἰς τὴν παραβίασιν τῆς συνθήκης ἢ καὶ ὡς ἐζητήθη παρ' αὐτῆς νὰ συμπράξῃ εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν Γαλλικῶν βλέψεων, καὶ ἐν τέλει λέγει ὅτι ἡ εὐθύνη διὰ τὰς συνεπείας θὰ βαρύνῃ ἀποκλειστικῶς τὰς εἰσβαλούσας Δυνάμεις.

Λονδῖνον, 15 Ἰαν. 5. 40 μ.μ. Τηλεγραφήματα ἐκ Βουκουρεστίου καὶ Βουδαπέστης δεικνύουν ὅτι ταραχὴ γεννᾶται ἐν Οὐγγαρίᾳ καὶ Ρουμανίᾳ συνεπείᾳ συμπλοκῶν ἐν τοῖς συνόροις· οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Μικρᾶς Ἀντὰντ θὰ συνέλθωσιν ἐν Βουκουρεστίῳ ἢ ἐν Βελιγραδίῳ ἐντὸς βραχέως χρόνου διὰ νὰ συζητήσωσι τὰ ληπτέα μέτρα ἐν σχέσει πρὸς τὸν λεγόμενον μυστικὸν ἐξοπλισμὸν τῆς Οὐγγαρίας, παρὰ τὴν ἐμφαντικὴν περὶ τούτου διάψευσιν ἐκ μέρους τῆς τελευταίας· φόβοι ἐκφράζονται ἐν Λονδίνῳ μήπως ἡ Μικρὰ Ἀντὰντ μιμουμένη τὴν ἐν Ρούρ Γαλλικὴν δρᾶσιν ἀποφασίσῃ νὰ προβῇ εἰς τὴν βιαίαν δρᾶσιν ὡς τὸ ἄριστον μέσον τῆς διευθετήσεως τῆς Οὐγγρικῆς διερεθιστικῆς ἀπειλῆς.

Βερολῖνον, 15 Ἰαν. 6 μ.μ. Κατ' ἄγγελμα ἐκ Μέμελ ὁμὰς Λιθουανῶν ὡπλισμένη μὲ τουφέκια καὶ μηχαν. τηλεβόλα εἰσῆλθεν εἰς τὴν πόλιν καὶ κατέλαβε τὸ ἐσωτερικὸν μέρος ὡς ἐπίσης καὶ τὴν Γαλλικὴν νομαρχίαν, ἀλλὰ τὸ πέριξ τῶν στρατώνων μέρος τῆς πόλεως καὶ τὸ οἴκημα τῶν πλοηγῶν εὑρίσκονται ἀκόμη εἰς χεῖρας τῶν Γάλλων.

Βερολῖνον, 16.—Μεγάλη πολιτικὴ διαδήλωσις εἰς Μποχοὺμ κατὰ τὴν ἑσπέραν τῆς χθὲς κατέληξεν εἰς σύρραξιν μετὰ τῶν Γαλλικῶν στρατευμάτων, ἅτινα ἐπυροβόλησαν ἕνα καὶ ἐπλήγωσαν διαφόρους· κατὰ τὴν ἀρχὴν τὰ πλήθη ἐκ διαφόρων χιλιάδων συναθροισθέντα ἔξωθι τοῦ Δημαρχείου, ὅπου ἔμενεν ὁ Γάλλος Στρατηγός, ἔψαλλον πατριωτικὰ ᾄσματα καὶ ἐξητωκραύγαζον ὑπὲρ τῆς Γερμανικῆς δημοκρατίας, καὶ εἶτα παρήλασαν διὰ τῶν ὁδῶν.

Τὸ μάρκον ἔπεσεν εἰς 65,500, τὸ Γαλλικὸν φράγκον εἰς 69,10 καὶ τὸ Βελγικὸν εἰς 75,55.

Λονδῖνον, 16.—Ἡ πτῶσις τῆς Μέμελ ἀνεκοινώθη διὰ τηλεγραφημάτων ἐκ τοῦ Κβίτνο εἰς Παρισίους καὶ ἐκ τοῦ Τίσιλτ εἰς Βερολῖνον· τὸ τελευταῖον προσθέτει ὅτι οἱ Λιθουανοὶ ἠχμαλώτισαν ἑπτὰ Γάλλους καὶ 15 ἐγχωρίους ἀστυνομικούς.